



# HÍRADÓ

## GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXIV. ÉVFOLYAM 5. SZÁM • 2005. MÁJUS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 109 Ft

### A TARTALOMBÓL:

„A bogrács napja” .....	3. oldal
A művészeti életünkből .....	5. oldal
Nagyobb érdeklődés kellene .....	8. oldal
Francia benyomások .....	6. oldal

### GENERALI BIZTOSÍTÓ

Teljes körű ügyintézés

- kárfelmérés
- korrekt, gyors kárrendezés
- vagyonbiztosítás (lakás, üzlet, üzem... stb.)
- kötelező felelősség-, Casco-biztosítás
- életbiztosítás
- nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módzatok az ügyfél igényei szerint

GYOMAENDRŐDI KÉPVISELET:

**Kiss Lajosné (Éva)** Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.  
Tel.: 66/284-989, mobil: 30/2660-788

### A LAKÁSHITEL HÁZHOZ JÖN! BANKI HÁTTÉRREL!!!

Gyorsan, szakszerűen, ügyfélcentrikusan, egyedi igény szerint, felelősséggel! 500000 Ft-tól 30000000 Ft-ig • FORINT és DEVIZA alapú hitelek! 4 éves tapasztalattal! • Lakás célú és szabad felhasználású hitelek! • Igényelhető: építkezés, új és használt lakás vásárlása, bővítés, korszerűsítés, felújítás, garázs, hétféle ház, építési telek, üdülő, valamint termőföld vásárlásra! • **HITELKIVÁLTÁS!**

Terhelt ingatlanra is plusz hitellehetőség!!! Hitelkamat már 2,49%-tól!

**ÚJ! FÉSZEKRAKÓ PROGRAM** 30 éves korig, 10% önerővel vagy önerő nélkül is, állami kezességvállalással, 50%-os szoc.pol.

**ÚJ! OTTHONTEREMTŐ TÁMOGATÁS** 35 éves korig, használt lakás vásárlása esetén 50%-os szoc.pol. igénybe vételével.

Köztszövetkeleti és közalkalmazotti hitelek, állami garanciával!  
Szolgáltatásunk díjmentes, vagy kedvezményes díjú, a hitel típusától függően!

Leinformálhatóak vagyunk!

AZ ELVÉGZETT MUNKÁÉRT FELELŐSÉGET VÁLLALUNK! HÍVJON BIZALOMMAL!

**Tóth Jánosné** üzleti főtanácsadó 06/20/9376-738

**Tóth János** területi képviselő 06/20/9220-990

**Boros Krisztina** ügyviteli asszisztens tel./fax: 66/352-537

### AUTÓ HITEL

- Új és használt autóra akár 0 % kezdő befizetéstől
- Új autó esetében 5,5% THM
- Hitelkiváltás.



5400 Mezőtúr, Dózsa Gy. út 18.

Tel.: 56/351-667; 06/30/4373-361; 30/3340-671

### Gyomaendrőd Város Önkormányzatának felhívása:

## FELHÍVÁS!

Értesítjük a tisztelt Szülőket, hogy a 2005/2006-os tanévre a beiskolázási támogatást az általános iskolás gyermekek részére 2005. május 1. napjától május 31-ig lehet kérelmezni (ezen célra rendszeresített formanyomtatványon) Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatalának Humánpolitikai Osztályánál (Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. sz.) és a hivatal kirendeltségén (Gye., Fő út 2. sz.).

A megállapított támogatás tankönyv vásárlására fordítható!

Egyben tájékoztatjuk a tisztelt Szülőket, hogy középiskolai, illetve felsőfokú tanulmányokat folytató gyermekek részére a támogatást 2005. szeptember hónapban lehet igényelni.

A kérelem benyújtásának pontos határideje későbbi időpontban meghirdetésre kerül Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatalának faliújságján, a Gyomaendrődi Híradóban és a város honlapján ([www.gyomaendrod.hu](http://www.gyomaendrod.hu))

Dr. Dávid Imre polgármester

### MEGHÍVÓ!

SUZUKI SUZUKI

## TESZTVEZETÉS

Szarvason és Gyomaendrődön!

## “KÖRÖS” - KÖRÜL KEDVEZMÉNYEK!

Akár 500.000 Ft-ért



**Új és használt autóvásárlás**  
**1 Ft kezdőbefizetéstől vagy akár**  
**120 hónapos futamidőre**

A tesztvezetésen résztvevő autóvásárlók autótípustól függően 50.000 Ft-tól 500.000 Ft-ig terjedő árkedvezményben részesülnek.

Ez a kedvezmény más kedvezményekkel nem vonható össze!

### AUTOCENTRUM

Gyomaendrőd, Fő út 140. Szarvas, Kazinczy u. 4.  
Telefon: 66/388-322 Tel.: 66/313-382, 66/215-494.  
E-mail: [autocentrum@szarvas.hu](mailto:autocentrum@szarvas.hu)

# HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviselő-testületi ülés anyagából április 28-án

## NAPIREND ELŐTTIEKBŐL

✓ Az Ultrahang Egyesület gyűjtésének eredményeképpen sikerült előteremteni a szükséges pénzt (az önkormányzat négy millió forinttal támogatta), így a műszer átadásra és használatba került az egészségügyi rendelőben.

✓ A volt Kner emlékmű talpazata balesetveszélyes, de hamarosan megszüntetik a veszélyes helyzetet. Tervben van arra a helyre a valaha ott működött ártérikút visszaépítése, mint díszépitmény.

✓ A májusi Képviselő-ülésem fogják tárgyalni az időközben felbukkant, újabb testvérvárosi kapcsolat felvételére kínáló olasz és román települések ajánlatait.

✓ Az endrődi köztemető lezárásra került a belvív miatt. Ez azt jelenti, hogy temetni sírba egyelőre nem lehet. Hasonlóan nehéz a helyzet a gyomai oldalon is. A Gyomaszolg cég vezetőjén múlik, hogy az ide vonatkozó rendeleteket hogyan értelmezik. Abban bíznak, hogy ez a belvizes helyzet hamarosan elmúlik.

✓ Harmadfokú árvízvédelmi fokozat várható április végén a Hármaskörösön is. Ez az állapot előrejelzések szerint hosszan tartó is lehet.

✓ Az Ipari Parkba, az ipari vágány melletti területre, egy angol-magyar érdekeltségű cég jeleltek, hat hektár területet vásárolna meg, egy százezer tonnás magtár építése céljából. Az előzetes megbeszélések folynak. Elfogadta a 450 Ft/m<sup>2</sup>-es árat, azonban még az infrastruktúrát is ki kell építenie. A terveket készítik és az átadást szeptemberre tervezik.

✓ Császárné Gyuricza Éva képviselő többek között felhívta a figyelmet, hogy az endrődi piacon eső után milyen áldatlan állapotok uralkodnak. Kérte a probléma rendezését.

✓ Hangyáné képviselő beszámolt a schönecki, testvérvárosi, meghívásos látogatásról. Az ottaniak komolyan gondolják a kapcsolatot, amikor szociális-karitatív céllal gyűjtést rendeznek, hogy azt majd gyomaendrődieknek átadhassák.

✓ Dr. Kovács Béla képviselő pedig elmondta, hogy szlovák, illetve osztrák delegációt fogadtak a közelmúltban a gimnáziumban, ami testvériskolai kapcsolatot jelent. Az osztrákok egyfajta kulturális, oktatási alapokon nyugvó magyarországi bázispontot keresnek, ahonnan alkalmasint romániai kiruccanást is tehetnek. A Kner Imre gimnázium természetesen szívesen kész erre a kapcsolatra is.

## NAPIRENDI PONTOKBŐL

✓ A Hunyadi utca lakóinak kérése volt, hogy utcájukban a csordajárást szüntessék meg. A kérelmükben az okozott károkat hívták fel a figyelmet. A testület rendeletében nem tiltja meg ugyan az utcában való csorda vonulást, viszont előírja, hogy a marhákat a tulajdonos kísérelje a Hunyadi-Kazinczy találkozóhelyig, és vissza, ahol átveszi/átadja az állatot a pásztor. Az útvonalon okozott károkat pedig kötelesek megtéríteni.

✓ Az önkormányzati alapokra beérkezett összesen 96 pályázat. 24 az Ifjúsági alapra, 18 a sport alapra és 54 a civil szervezetek támogatási alapjára. Elutasítás mindössze kettő volt, kivétel az Ifjúsági alap esetében, ahol különböző kirándulásokra kért összegeket nem tudott biztosítani a Humánpolitikai Bizottság. Általában az igényelt összegek általában elenyésző esetben realizálódtak, inkább kevesebb pénz jutott. Egy esetben, a mozgáskorlátozottak egyesülete példájában merült fel bizonyos eddig nem tisztázott összeférhetlenség, ezért ezt a kérelmet, ill. a támogatás lehetőségét tovább vizsgálják.

✓ A Kecsegi, illetve a Nagyállási utak felújítására pályázatot nyújtottak be.

✓ Ugyanakkor a Selyem és a Fazekasi utcák felújítása, építése érdekében is pályázatot nyújtottak be.

✓ Téli, ünnepi kivilágítást kap majd az endrődi, illetve a gyomai városközpont egy közbeszerzési eljárás keretében. Az idei tálen már bekapcsolásra is kerülnek a fények.

✓ A Kner-féle hársfásor felújításra vár. Ennek során 44 fa pótlása szükséges minimálisan.

✓ Meghosszabbítják az Erzsébet ligeti teniszpálya bérletét a Gyomaendrődi Tenisz Klubbal újabb öt évre.

✓ Dr. Darvas Tamás háziorvos és praxisa dolgozóinak gratulál a Képviselő-testület, a "Békés megye lakóinak egészségéért NÍVÓDÍJ 2004." elismerésért, és további eredményes munkát, a magánéletben erőt, jó egészséget kíván!

✓ A Regionális Hulladékkezelő Mű üzemeltetésére a közszerződést a Rethmann Recycling Hungária Kft.-vel kötik meg.

## Magyar bajnok lett a Rumba Táncklub gyermekpárosa



Április 2-án rendezték meg Győrben a korosztályos Latin Magyar Bajnokságot a versenyáncos sportágban. A győri versenyen a tíz éven aluliak versenyében magyar bajnok lett Deák András és Andor Barbara, a Rumba Táncklub versenyző párosa. Klubtársaik, Perei Péter és Sárközi Noémi a serdülők korosztályában negyedik lettek. Ők másnap Tökölön is parketre léptek korosztályuk Latin Ranglista versenyén, ahol bronzérmel szereztek. Mindkét pár eredményesen szerepelt még április végén Ausztriában is a welsi Atrian Youth Open nemzetközi táncversenyen ahol Péter és Noémi a középdöntőbe, míg ifjabb klubtársaik, András és Barbara a döntőbe jutottak, és ötödikek lettek.

Megyeri László klubvezető

## ANYÁKNAPI KÖSZÖNTŐ

Kedves dédmamák, nagymamák, édesanyák! Engedjék meg, hogy e szép napon szeretettel köszöntsem Önöket, jó egészséget, sok szeretetet kívánok szeretteik körében!

Földesi Zoltán országgyűlési képviselő

## Áldás a szülőkre

Van hely, hol minden kicsi széken  
Nevetve ültem egykoron.  
S tipegő léptem, gügyögésem  
Mosolyt rajzolt az arcokon.

Van ház, ahova tartozom,  
Más otthonba sohse térek,  
Bármely családhoz, minden házba  
Csak, mint idegen, úgy lépek.

Valakiket: a szüleimet  
Eléggé meg nem áldhatom,  
Valakinek, ha százszor élek  
Adósságom le nem róhatom.

Május 14-én 10-18 óráig **Egészség Megőrző Nap** lesz a Katona J. Műv. Központ szervezésében (Kossuth u. 9.)

? **Megkérdeztük  
A POLGÁRMESTERT** ?

• (SMS) *A fiatalok zöme elhagyja a várost, munkahely hiányában. Van-e velük párbeszéd, igények, lehetőségek terén?*

Az egész Tiszántúli, Békés megye, nem csak Gyomaendrőd gondja ez. Jellemző a legtöbb településre, hogy nincs megfelelő munkahely. Az, hogy mit szeretnének, nagyon nemes és tiszteletre méltó dolog, de inkább azt kell számba venni, hogy mire van lehetőség. Ez pedig igen korlátozott. Nem csak, hogy nincs, de kulturált munkahely sem található. Megépítettük az ipari parkot, két befektető van, ám egyelőre nem a kvalifikált munkaerőt keresik. Párbeszéd kialakulhat, de alig tudunk ajánlatot nyújtani, vagy nagyon keveset. Döntően az a legnagyobb probléma, hogy a szakképzés tekintetében is mozdulni kellene, de az eddig jól működő szakmunkás vagy érettségire alapozó szakmunkásképzés gyakorlatilag megszűnt az országban. Hirtelen egy példa: angolul jól beszélő mezőgazdasági gépészmérnök kellene, de ez gondot jelent, vagy huszonöt hentes kellett volna, de hirtelenjében egy sem volt. Általában jellemző, hogy a fiatalok akkor döbbennek rá, amikor elvégzik a főiskolát, hogy olyan irányban szereztek képesítést, amiben nem tudnak elhelyezkedni. A párbeszédet, úgy gondolom, a középiskolában kellene elkezdni, vagy korábban, hogy milyen irányba induljanak el a fiatalok, milyen végzettségű emberekre lesz majd szükség... Az önkormányzat feladata ezen a területen van, hiszen az intézményeinkben gyakorlatilag kevés utánpótlásra van lehetőség.

• (SMS) *Néhány endródi utca állapota nem kielégítő (Selyem, Toronyi, Sugár, Tulipán, Zsák, Polányi, Szabadság). Mit várhatnak a lakosok a javulás érdekében?*

Úgy halad a javítás, amennyi keretet tudunk erre biztosítani. Még nagyon nehéz eldönteni, melyik utca következzen. Az útkebelezés szerinti terv megvan, de nem tudjuk, melyikre sikerül majd megfelelő forrást kapni. A felsoroltak között van földút is, és aszfaltos, vagy útalappal ellátott, de hát nehéz azt eldönteni, melyiket csináljuk. Ígértük, hogy erősített útemben fogjuk az utcák szilárdburkolatát, máshol a javítását elkészíteni. Ha minden igaz, akkor idén a 2008-ig esedékes tervben kijelölt utak is elkészülnek. Ez is kevés, tudjuk, ezért a lakosság türelmét kérjük.

• *Az ötven év feletti munkautygi börzében (a közelmúlt eseménye) a megjelentek zöme korán lelépett, mintegy jelezvén, hogy őket nem érdekli az esemény, az esetleges elhelyezkedés lehetősége. Nyilván valamiből megélnék, ám hivatalos elintézését ebben az ügyben nem igényelnek. Mi a véleménye erről?*

Nagyon nehéz azokat, akik tíz-tizenöt éve munkanélküliek, a munkába visszavezetni. Sokat változott és fejlődött a világ, sok az olyan feltétel az adminisztratív, vagy fizikai munkában, amibe már nehéz beleilleszkedni. Állásajánlatok voltak szép számmal helyben és a környéken, aki akart, az talált, aki nem akart, az nem. Ezeket pedig nagyon nehéz segíteni, mindenképpen a személynek magának kell akarnia, hogy munkát találjon. Arányában azért mindig egyre kevesebb a munkanélküli nálunk, mert sokan találnak kiegészítő munkalehetőséget... A munkaügyi központ sokat tesz azért, hogy az embereket visszavezesse a munka világába. Jellemző, hogy az emberek szeretnének dolgozni, azonban a életkorral haladva, fordított arányú az állásajánlat, sajnos.

• *Az elindult, energiafüvet hasznosítandó projekt településünkre vonatkozóan hol tart?*

Most fut egy ún. földprogram, ebbe gondoljuk az energiafü-termesztést beilleszteni, akár erőműben való felhasználásra, akár háztáji gazdaságokban. Azonban megnehezíti a felhasználást a jelentős hamu és salakanyag, ami visszamarad. Gyomaendrőd térségében egy konkrét erőmű létesítése is felmerült. 8000 hektár termőterület tudna ellátni egy közepes méretű erőművet. A beruházás három, három és félmilliárd forint lenne, ami meglehetősen, és sok embernek biztosítana közvetlen-közvetve munkalehetőséget is. Ehhez tőkeerős befektető kellene. Lehetőség lenne rá körzetünkben, bár még nem vagyunk, úgy mond, rászorulva, de mindenképpen lépni kellene ezügyben, mert az alternatív energiaforrásokra nagy szükség lesz a jövőben. Kormányzati szinten kellene jobban támogatni ezt a szerteágazó problémát.

A KNER tér ünnepélyes átadása május 27-én, 13-14 óra között lesz, Bozóki András kultuszminiszter úr részvételével!

(A Híradó SMS fóruma továbbra is várja kedves Olvasóink kérdéseit a 06/20/2216-633-as számon!)

## „A BOGRÁCS NAPJA”

III. paprikáskrumpli-főző verseny – Öregszőlő, 2005. május 28.

Lássa vendégül családját, barátait és ismerőseit az Ön által elkészített paprikáskrumpli bármely változatával, amelyet a verseny helyszínén főz meg. A rendezők a benevezettek számára 8 személyes sátrat, asztalt, bográcsstartót és tűzfűt biztosítanak. A benevezőknek kell gondoskodniuk saját bográcsról, alapanyagáról, valamint evőeszközökről.

Jelentkezni lehet 2005. május 23-ig a Községi Házban, telefon 386-917. A verseny helyszínén egyéb ételek is elkészíthetők, versenyen kívül.

Az egésznapos programból:

néptánc- és mazzorett bemutató, „Jó ebédhez szól a nóta”, a Zene- és Művészeti Iskola műsora, vendégünk lesz Horváth Béla és Kiszely Zoltán, bemutatkoznak a tűzszonglőrök. A rendezvény tűzijátékkal zárul.

VENDÉGLÁTÁS! TOMBOLA!

Töltsön el egy kellemes napot Öregszőlőben!

## Gyomaendrőd Város Önkormányzata PÁLYÁZATOT ír ki:

**a Gyomaendrőd, Magtárlaposi út 14/3. szám alatti összkomfortos, költségalapú bérlakás határozott időtartamú (5 év) bérbeadására.**

**A bérlakás alapterülete: 74,07 m<sup>2</sup>, lakbére: 16 000 Ft/hó + 1000 Ft/hó gépkocsitároló.**

A pályázat feltételeit A lakások és helyiségek bérletéről és elidegenítéséről szóló többször módosított 12/2001. (IV. 27.) Kt. számú rendelet 8/A § (2) bekezdése tartalmazza, melyek az alábbiak:

a Magtárlaposi úton lévő bérlakásokra az a gyomaendrődi állandó lakos pályázhat:

- aki a 35. életévét még nem töltötte be
- aki – és a vele együtt költöző - forgalomképes lakóingatlan tulajdonnal nem rendelkezik
- aki legalább 5 (öt) éves lakáselőtakarékosági szerződéssel rendelkezik, vagy annak megkötését 30 napon belül vállalja
- akinek a háztartásában az egy főre jutó havi nettó jövedelem meghaladja az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének kétszeresét. Ez az összeg 2005-ben 49 400 Ft.

A pályázat elbírálása során előnyben részesülnek:

- azok a fiatal házaspárok, akik állandó gyomaendrődi lakcímmel rendelkeznek, és legalább 1 kiskorú gyermek neveléséről gondoskodnak.

A pályázat pályázati adatlapon nyújtható be, mely ügyfélfogadási időben vehető át térítésmentesen a polgármesteri hivatal humánpolitikai osztályán.

A bérleti jogviszony bármilyen megszünése esetén a bérlő nem tarthat igényt pénzbeli térítésre.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2005. május 9. napja.

A pályázatok elbírálása a képviselő-testület humánpolitikai bizottság hatáskörébe tartozik.

Dr. Dávid Imre polgármester

## „Oskolatörténet”...

...címmel nyílt kiállítás az Endródi Tájházban. Az eseményt megnyitotta dr. E. Szabó Zoltán endródi születésű főiskolai tanár (a kiállítás folyamatosan megtekinthető). A nap további részében konferenciát tartottak az endródi Községi Házban, ahol iskolatörténet, a tanyai iskolák szerepéről, az egyházi iskolák tevékenységéről, egykori szakmunkás-, iparosképzésről esett szó, valamint Kis Bálint szülőföldjéről, életéről beszélt Szabylár Péter. A további előadásokat dr. Ujvári Zoltán professzor, dr. Bartha Elek egyetemi tanár, Márton Gábor, dr. Dénes Zoltán és Szonda István prezentálta.

Endródi Tájház és Helytörténeti Gyűjtemény, Gyomaendrőd, Sugár út 20.

# A RÓZSAHEGYI ÁLTALÁNOS ISKOLA OLDALA ESEMÉNYEK, EREDMÉNYEK A RÓZSAHEGYIBEN

## Nyelvvizsga eredmények

Sikeres Alapfokú A típusú nyelvvizsgát tettek angolból: Cserenyecz Dóra, Dinya Dóra, Demeter József, Gele Viktória, Gonda Barbara, Katona Zsanett, Munkácsi Kitti, Szilágyi Éva, Uhrin Renáta, Varga Viktor 8. osztályos tanulók.

## Felkészítő tanár: László Gabriella.

„Aranyfonál” városi mesemondó versenyen a 109 indulóból 41 Rózsahegyis diák volt.

Elért eredmények:

2. osztály: Paróczai Zsófia 1. helyezés, Vaszkó Áron 1. helyezés, Liskai Kata 1. helyezés + különdíj. **Felkészítő tanár: Takácsné Rojik Gizella**

3. osztály: Rác Dóra 3. helyezés. **Felkészítő tanár: Gellai József**

Tamás Gergő 2. helyezés. **Felkészítő tanár: Gyetvai Jánosné**

4. osztály: Szentpéteri Balázs 1. helyezés, Pintér Nikolett 2. helyezés, László Loretta 2. helyezés, Tímár Noémi 1. helyezés, Tokai Kinga 2. helyezés, Balázs Gergő 3. helyezés. **Felkészítő tanár: Kónyáné Jakab Ida**

5. osztály: Vaszkó András 3. helyezés

7. osztály: Tímár Bettina 2. helyezés + különdíj, Varga Attila 3. helyezés.

8. osztály: Gele Viktória 2. helyezés, Geszti Bettina 2. helyezés.

## Felkészítő tanár: Komóczy Attiláné

Kistérségi Ifjúsági Népdaléneklő Verseny, Mezőberény

Arany minősítés: Filippovits Renáta Hajnalka (ének) 8. osztály.

Ezüst minősítés: Gele Viktória (ének) 8. osztály, Putnoki Zsanett és Szabó Roland (énekpáros) 6. osztály.

Bronz minősítés: Lakatos Erzsébet (ének) 6. osztály, Kvellár Viktória

(furulya) 5. osztály. **Felkészítő tanár: Nagy Ildikó**

Április elején Békésen rendeztek egy megyei szintű, hagyományos számítástechnika-versenyt, ahol Havelda Róbert és Varga Viktor 8. osztályos tanulók a középmezőnyben végeztek. **Felkészítő tanár: Paróczai Zoltán**

Április 11-én, a költészet napján megrendezett városi versmondó fesztiválon iskolánkat képviselő tanulók: Vaszkó András, Csáki László 5. osztályos, Cserenyecz Dóra, Gele Viktória, Gonda Barbara 8. osztályos tanulók színvonalas szereplésükért könyvet és oklevelet kaptak. **Felkészítő tanár: Komóczy Attiláné.**

A Békés Megyei Humán Fejlesztési és Információs Központ által meghirdetett „Kulturális gyermektalálkozó az integráció jegyében” című program-sorozatban elért eredmények:

Március 7., Gyomaendrőd, Magyar nyelv és kommunikáció

I. hely: Mohácsi Szabina, Vaszkó András 5. és Balogh Hajnalka 6. osztályos tanulók. **Felkészítő tanár: Komóczy Attiláné, Kónyáné Jakab Ida**

Március 21., Sarkad, Angol nyelv

I. hely: Szabó Tamás, Tamás Roland, Varga Attila 7. osztályos tanulók

## Felkészítő tanár: László Gabriella

Március 31., Békés, Számítástechnika

II. hely Botos János, Szabó Tamás, Varga Attila 7. osztályos tanulók a 2. helyen végeztek. **Felkészítő tanár: Paróczai Zoltán**

A Rózsahegy Kálmán Általános Iskola és Diákotthon nevelőtestülete

## MEZEI FUTÓVERSENY

Március 18-án, az endrői ligetben megrendezett körzeti döntőben 47 érmet szereztünk: 15 arany-, 16 ezüst- és 16 bronzérmeket. A 8 aranyérmes csapatunk továbbjutott. Március 31-én, Orosházán, már a megyei döntőre került sor, ahol csapataink jó teljesítményt nyújtva 1 arany-, 1 ezüst-, 1 bronzérmeket érdemeltek.

Eredmények: aranyérmesek, megyei diákolimpiai bajnokok: IV. kcsop. fiú csapat: Német Richárd, Havelda Róbert, Szujó Zoltán, Gonda Martin és Kurucz Zsolt.

Ezüstérmesek, országos döntőbe jutottak: IV. kcsop. leány csapat: Tokai Gréta, Farkasinszki Zita, Nagy Beatrix, Farkasinszki Mariann.

Bronzérmesek: I. kcsop. fiú csapat: Szőke János, Szerető József, Szentmiklósi Márk, Nagy Bence és Faragó Attila.

Április 2-án, Nadapon rendezték meg a mezei futóverseny országos döntőjét. A rendkívül erős mezőnyben iskolánk tanulója, Tokai Gréta 3. lett.

## Megegyi fedett pályás verseny

Március 19-én, Békéscsabán, a megye legjobb atlétika szakosztályainak részvételével rendezték meg ezt a gyermekversenyt, ahová 21 fővel utaztunk el. Aranyérmeket szerzett: 1995-ös születésű Vári Viktória: 600 méteren; Bukovi Péter 600 m-en és kislabdahajtásban.

Ezüstérmes: '95: Bukovszky Péter: 60 m, és távolugrás.

Bronzérmesek: '94: Demeter József: 600 m; Bán Zoltán: kislabdahajtás; Pintér Nikolett: 60 m; '95: Vári Viktória: 60 m; Farkasinszki Alíz: 600 m.

Tehetségkutató fedett pályás verseny Békéscsabán, január 22-én, a megyei atlétikai szakosztályok részvételével. Ezen iskolánk 11 tanulóval vett részt, akik 36 érmet szereztek:

Aranyérmesek: 1990: Németh Richárd: 30 m és 1000 m; '91: Farkasinszki Mariann: 30 m, távolugrás és súlylökés; Farkasinszki Zita: 60 m és 1000 m; Jónás Balázs: 30 m, 60 m és súlylökés; '92: Szakálos Edina: 1000 m, távolugrás és súlylökés; Lakatos Erzsébet: 60 m; Kurucz Éva 30 m.

Ezüstérmesek: 1990: Németh Richárd: 60 m és távolugrás; '91: Farkasinszki Zita: 30 m, távolugrás és súlylökés; Farkasinszki Mariann: 60 m; Tokai Gréta: 1000 m; '92: Kurucz Éva: 60 m, 1000 m és távolugrás; Lakatos Erzsébet: 30 m és súlylökés.

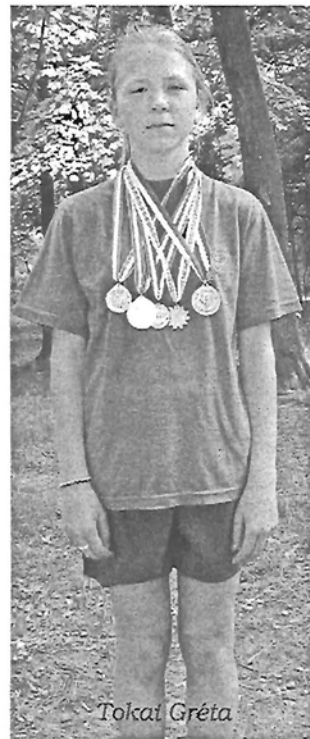
Bronzérmesek: 1990: Németh Richárd: súlylökés; Havelda Róbert: 1000 m; Kiszely Ádám: távolugrás; '91: Tokai Gréta: 30 m, 60 m és súlylökés; '92: Szakálos Edina: 60 m; Lakatos Erzsébet: távolugrás; Kurucz Éva: súlylökés.

## Téli, dobó, serdülő országos bajnokság

Két helyszínen: Budapesten és Veszprémben, március 5–6-án rendezték meg az atlétikai szakosztályok országos találkozóját, ahol legszebb eredményünket Farkasinszki Mariann érte el, aki gerelyhajtásban 3. helyezést szerzett 29,64 m-es eredménnyel. Testvére, Farkasinszki Zita ugyanebben a versenyszámban 5. lett. A serdülő fiúk mezőnyében Gonda Martin diszkoszvetésben a 8. helyezésként örülhetett.



Farkasinszki Mariann



Tokai Gréta

# SIKER VERSBEN, PRÓZÁBAN, DRÁMÁBAN

Márciusban, Békéscsabán, a megyei József Attila Vers- és prózamondó Versenyen a zsűri különdíjjal jutalmazta Kiss Alexandra (Bethlen SZKI) és Trendl András (Bethlen SZKI) teljesítményét.

Áprilisban, Hajdúböszörményben a „Szakmai Középiskolásokért” Kulturális Egyesület és az Országos Diákszínjátszó Egyesület Országos Diákszínjátszó Fesztiválján a Zene- és Művészeti Iskola és a Bethlen SZKI és Kollégium színjátszóinak közös produkciója, Háy János: Gézagyerek című előadása ARANY minősítésben részesült. A Rózsikát megformáló Bucsi Erzsébet, a Vízikét alakító Varga Éva, valamint a Kerekács Bélát játszó Farkas Szilárd különdíjjal részesült.

(A Gézagyerek mai magyar „népszínmű” a nevenincs, a világ peremén vegetáló falvakról, kisteleplésekről hoz híradást, ahol a megmaradt lakosság fele az utcán lődörög vagy a kocsmában iszik, ha van rá pénze. Egy, szintén nevenincs német válalkozó megvette a határban működő kőfejtőt, tőle függ a falu nyomorúságos sorsa. A balesetvédelmi előírásokra is ügyel, ezért felveszi a település autista lakóját, a A Gézagyereket, akinek az a feladata, hogy baleset esetén állítsa le a köveket szállító szalagot. A monoton munka és az érzékenyebb volta normális társainál lázadásra készíteti. Az egész dráma a leépült emberi kommunikáció nyelvű, színpadi ábrázolása.

A szerző, a tehetséges vers- és prózaíró, Háy János június 9-én Gyomaendrődön meglekint az előadást és elbeszélget a szereplőkkel és a közönséggel!

A háromnapos találkozó estjét Bánfi Hajnalka (ének) és Korcsok Katalin (gítár) forró hangulatú koncertje zárta. A többször visszatapsolt duó az elmúlt évtizedek világlágereivel kápráztatta el a fiatal közönséget. (A felsorolt öt reménység a Kner gimnázium tanulója.)

Április 11-én, József Attila 100. születésnapján, a Városi Könyvtárban a hagyományos vers- és prózamondó versenyen 35 diák tisztelte meg fellépésével a XX. század magyar költészetének egyik legnagyobb zsenijét. A művészet ünnepén a szereplők valamennyien oklevelet kaptak. A legjobbakat könyvvel jutalmazta a zsűri.

A különböző korosztály emíneisei: Bela Gréta, Baktai Krisztina, Soczó Daniella (Szent Gellért kat. iskola)

R. Nagy Tibor, Kónya Dániel, Csapó Vivien, Molnár Anna (Kis Bálint Ált. Iskola)  
Vaszkó András, Gele Viktória, Cserenyecz Dóra, Gonda Barbara (Rózsashegyi K. Ált. Iskola)

Trendl András, Nagy Andrea, Gulyás Erzsébet, Csikós Andrea, Kis Alexandra, Deák Elvira (Bethlen G. SZKI)

Bucsi Erzsébet, Varga Éva (Kner I. Gimnázium)

A Városi Könyvtár a felkészítő pedagógusokat is könyvvel ajándékozta meg. A legtöbb versenyző, 11 fő, a Bethlen SZKI és Kollégium színeit képviselte.

A Zene- és Művészeti Iskola színjáték tanszakának növendékei: Szurovecz Nóra, Trendl András, Kónya Dániel és Vaszkó András a II. Országos Színjáték és Dráma Versenyen, Budapesten, május 20-án és 21-én versmondásban, színpadi mozgásban, helyzetgyakorlatokban, rögtönzésben bizonyíthatják tehetségüket. Az intézményben a 2004/2005-ös tanévben 45 diák tanulja a színjátszás meslerségének alapjait. A középiskolás csoport vizsgálóelőadása természetesen a sikeres Gézagyerek volt. A Bethlen kollégium drámásai is jól teljesítettek Lázár Ervin Dömdödöm meszejátékának előadásával. Az általános iskolai csoport Frank L. Baum Óz, a nagy varázsló világhírű remekét május 29-én, a gyermeknapon, az Apolló moziban kelti életre.

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

A Városi Zene- és Művészeti Iskola 2005. április 9-én tartotta meg a már hagyományra vált alapítványi vacsoráját. Először választottuk rendezvényünk színhelyül a Sportszarnokot, mivel iskolánkhoz ösztöli csatlakozott: a Megyeri László és Megyeriné Csapó Ildikó által vezetett társastánc tanszak, Hunya Jolán a modern-kortárstáncnal, a diákszínjátszás Hajdú László irányításával, Szonda István, Kondorné Tímár Erzsébet a képzőművészeti tanszakkal, Pelle András a moderntáncnal és Tege Antal a bábjátékkal. Szeretnénk köszönetet mondani azoknak a vállalkozóknak, akik hozzájárultak, segítettek iskolánknál: Andor és Andor Kft., Anikó Ruházati Bolt, ÁFÉSZ Szeghalom, Color Shop, Csikász Imre, Csüllög Zsolt, Dóvid István, Dinya Vaszműszaki Bolt, EDIT Reimhardt, Endrőd Palika Bt., Familia Üzletház, Farkasinszki Zsuzsa Virágbolt, Fekés Gáspár, Fekete Sándor, Feketének Julika, FELINA Szeghalom, Fodor Tamás, Földi László, Fülöp István, Gazdabolt, Gellai László, Gyomai József, Gyomaszegi IP Kft., Gyuricza Sándor, Halász Istvánné, Hegedűs József, HENKEL Körösladány, Hősök Úti ABC, Jakus Imre, Józsiné Gitta, Keresztes Tibor, Katona Lajos, Kishajó, Kner Nyomda Rt., Kolch Imre, Komlóvszki Ferenc, Körösi Halász Szövetkezet, Kucsmik István, Lazarus Kft., Békés, Liget-fürdő, Lizák István, Mammut-Tea Kft., Margó Virágbolt, Mágus Comp Számítástechnikai Üzlet, Mészáros Pirokka, Minor Étterem, Nagy Emese, Nagy Péterné, Nagyné Bócs Ildikó, OÁZIS Italszer, OMart Könyvesbolt, Pájer Sándor, PAPI Élelmiszerbolt, Péter András, Gimnázium Szeghalom, Péter-Szabó Hajnalka, Piros Tialik, Pulinoki Sándor, Riedeg Zoltán, Rosztélyos húsbolt, Ruházati bolt - Sárka, Sikér KR., Tipp-topp Cipőbolt, Stallung Kft., Szarka Csilla, Újvári Szabolcs, Vargáné Ica Lakásfelújítás, Vaszkó Katalin, Városi Polgármesteri Hivatal, WATT GmK, Zöld Cukraszda... és még sokan mások, valamint a tisztelt Szülők, akik jelenlétükkel, lombolatárgyakkal, támogató jeggyel hozzájárultak a vacsora megrendezésének sikeréhez

A vacsorán befolyt összeget a gyerekek nyári művészeti táborozására a vacsora eszközvásárlásra fordítjuk. Nyári művészeti táborunk június 19–25-ig tart, ahová szívesen várjuk a jelentkezőket!  
A Városi Zene- és Művészeti Iskola dolgozói

Az Országos Diákszínjátszó Tábor XII. alkalommal rendezük meg, ami június 24-től július 1-ig tart a városi Katona József Művelődési Központban és a Zene- és Művészeti Iskolában. A 2006-os évad két országos rendezvényvel gazdagítja Gyomaendrőd kulturális életét. Áprilisban az Országos Diákszínjátszó Fesztivál, májusban a III. Országos Színjáték és Dráma Verseny várja az érdeklődőket. Az előzőt a Bethlen G. SZKI és Kollégium, az utóbbit a Zeneiskola szervezi.

### Kedves Fiatalok!

A Zene- és Művészeti Iskola színjátszás tanszaka nagy szeretettel várja 10 éves kortól azokat, akik szeretnek szerepelni, meg akarnak szabadulni gátlásuk nagy részétől, szeretik a verset, a prózát, a színházat, jóra és szépre vágyának, gazdagítani óhajtik mindennapi életük esztétikáját, szeretnék elsajátítani az egészséges versenyszellemet, egyszóval különben szeretnének lenni a nagy, passzív, szürke tömegnél. Jelentkezni lehet telefonon, vagy személyesen HAJDÚ LÁSZLÓNÁL, aki drámalanár, a Komédiás Kör vezetője, a Városi Könyvtár igazgatója, elszánt és elfoglalt szerelmese a színháznak és nem utolsósorban a DIÁKSZÍNJÁTSZÁSNAK.  
Telefon: 66/282-598

-HAL-

### Jóteknysági előadás!

A Városi Művelődési Központban május 19-én 19 órától a Komédiás Kör és a Zene- és Művészeti Iskola közös produkciója HÁY JÁNOS: A GÉZAGYEREK kerül bemutatásra. Az előadás teljes bevételét a diákszínjátszók felajánlják az ultrahangos orvosi műszer megvásárlásához. Belépő 500 Ft.



Stáb sztárfotó az előadás után. Háttal: Bucsi Erzsébet, Hunya Péter, Farkas Szilárd. Elöl: Trendl András, Kondor Nóra, Szurovecz Nóra, Varga Éva, Levente Bernadett, Fontos Gábor, Petrács Gábor

### RÁK MIHÁLY és NEJE, DÉNESI JULIANNÁ

május 7-én ünnepi házasságuk 50. évfordulóját. Ebből az alkalomból köszönti őket családjuk, unokáik és dédunokáik!

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

## SZATMÁRI LAJOS

temetésén megjelentek, virággal, koszorúkkal emlékeztek meg, és igyekeztek fájdalunkon enyhíteni!

*A gyászoló élettársa*

## Anyakönyvi változások

**Házasságkötések:** Bordé Lajos György és Poharelec Katalin, Szendrei Attila és Rumi Anita, Bánrévi Bálint és Herman Barbara, Szőke Gyula és Putnoki Anita, Szerető Gábor és Debreceni Tünde

**Elhunytak:** Erdei Istvánné Tímár Mária 88, Pelyva Miklósné Vaszkó Margit 82, Schwab Rudolf Karl 67, Bohrát Miklós 52 éves korában

## Egy csodálatos út története Franciaországban

Mint a mesében, a három legkisebbnek is sikerült elindulni világot látni. Ha nem is a legkisebbek, de a legfiatalabbak voltunk abban a hétfős csapatban – a Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium, a Kner Imre Gimnázium és Szakiskola diákjai – (Vári Péter, Vári Viktória, Szabó Erika, Pálinsk István, Gera Nikolett, Gera Adrienn, Mándi Vivien), akik eljutottak Franciaországba. Célunk az volt, hogy közelebbről megismerjük ezt a gyönyörű országot, egy több hetes mezőgazdasági és falusi turizmust tanulmányozó gyakorlat révén. A francia nyelvtudásunk fejlesztése is fontos szempont volt, de szeretnénk volna azt is tudni, mire vagyunk képesek egyedül.

Ebben a leírhatatlanul sok élményben nem vehettünk volna részt a „Dél-Alföld–Európai Unió Gazdasági, Oktatási, Integrációs Együttműködési Koordináló Egyesület” és a Leonardo da Vinci Európai Unió Program segítségével és anyagi támogatása nélkül. A mi kis megyénk, Békés megye és a francia Deux-Sevres megye között lévő erős és szerteágazó kapcsolat az évek alatt egységgé kovácsolódott, fonódott össze.

Békés megye számos fiataljának informálását segítette, és a mai napig segíti a helyi sajtó (a Gyomaendrődi Híradó) a „Dél-Alföld–EU” Egyesület és annak elnöke és EU-s programok koordinátora, Davidovics László tanár úr. De, hogy mit is takar ez a program, most leírjuk nektek.

A Leonardo-program az Európai Unió legmagasabb szintű oktatási programja, amely többek között a fiatalok szakmai gyakorlatát támogatja. Az egyesület négy Leonardo-programot koordinál (és sokban partnerként is részt vesz), szorosan együttműködve a Békés Megyei Önkormányzattal, a Kner Imre Gimnázium és Szakközépiskolával, a Bethlen Gábor Szakközépiskola és Kollégiummal, a Békés Megyei Agrárkamarával, a FVM (Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium) helyi hivatalával, valamint egyéb intézményekkel és önkormányzatokkal. Az első lépés a részvétel érdekében egy francia nyelvű önéletrajz megírása volt, és persze szükségünk volt egy kis nyelvtudásra is. Erre a lehetőségre Kohn Zita tanárnő és Davidovics László tanár úr hívták fel a figyelmünket. Nekik köszönhetjük a nyelvi felkészítést, és azt, hogy mindent megtudhattunk a szakmai gyakorlatról, a fogadó országról és Deux-Sevres megyéről.

Elérkezett az indulás pillanata. A bőröndök bepakolása és féltő szüleinktől való búcsúzkodás után útnak indultunk, amit szakadó hóesés kísért, de jó kedvvel vettük az akadályokat, mivel mindannyian izgatottan vártuk ezt a napot.

Davidovics László tanár úr vezetésével érkezünk meg a szerelem és a kultúra fővárosába, Párizsba, ahol a tranzitszállás elfoglalása után két gyönyörű napot tölthetünk el. Ez alatt az idő alatt, egy óriási sétával egybekötve megismertük a város nevezetességeit. Átsétáltunk az Eiffel-torony lábai alatt, kivilágítva még pompásabb látványt nyújtott. Láthattuk a Szajná, a Diadalívet, amit valósággal elárasztott az érdeklődő tömeg. Megnéztük a világ legnagyobb múzeumát, a Louvre-t, igaz nem jutott időnk, hogy belülről is feltérképezzük, de kárpótol minket a Champs-Élysées-n lévő butikok sokasága.

A következő nap újult erővel indultunk, Deux-Sévres megyébe, hogy egy másik kaland részeseivé váljunk. Parthenay-ban, a megye egyik városában, a helyi Agrárkamara tanácstermében izgatottan vártuk „családjaink” megérkezését. Miután mindenki megtalálta a „párját”, egy kisebb megbeszélés és hosszú búcsúzkodás után, most már egyedül kezdtük meg önállóságunk felé vezető rögös utunkat. Mind a heten hét különböző, de egyben nagyon kedves és barátságos családhoz kerültünk, ahol sok ismerettel és tapasztalattal gazdagodtunk. Megismerhettük a francia mezőgazdaságot és turizmust, lehetőséget kaptunk nyelvtudásunk tökéletesítésére, és felfedezhettük egy másik nép kultúráját, életstílusát és gasztronómiáját is.

A beilleszkedés gyorsan ment, és észre sem vettük, hogy milyen gyorsan elrepült ez a három hét. A sok munka mellett rengeteg élményben volt részünk, amiket most néhányan elmesélünk.

Szabó Erika: Phelipeau Jaques farmján töltöttem a gyakorlatot, ahol 270 kecskét fejünk. A család minden tagjával jó kapcsolatot sikerült kialakítanom. Voltam Cognac városában. Sokat tanultam a mezőgazdaság ezen területéről, és egyben a francia nyelvet is gyakorolhattam. Szemmel látható a különbség a két ország fejlettsége között. A család sok tagja meglátogatott minket. Örülök, hogy jobban megismerhettük Franciaországot. Tanulmányaimat számviteli főiskolán szeretném folytatni, a francia farmon tanulmányozott gazdasági mutatók és a vállalkozás irányítása segítségemre lesz a jövőben.

Mándi Vivien: először voltam külföldön, így óriási élmény volt számomra ez a három hét. Ez alatt az idő alatt nagyon megszerettem a francia családom.

Főleg a hatéves Clara-t és a nyolchónapos Milie-t. Megismerhettem a francia turizmust, vendégszeretetet és a hagyományos ételeket is megkóstolhattam. A fogadó család a falusi turizmus keretében négy szobát működtet, ételeket is készít a vendégeknek. A programok szervezése a turista igényei szerint a család jövedelmességét segíti elő. Vezettem traktort és láttam az Atlanti-óceánt, La Rochelle-t. Hiányzik a kinti családom, de szerencsére április végén meglátogat Bertrand Poulain, aki részt vesz a Gyomaendrődi Nemzetközi Sajt- és Túró Fesztiválon. Számomra ez az út felejthetetlen volt!

Gera Nikolett: a Gobain család farmján töltöttem háromhetes szakmai gyakorlatomat. A család tehenészettel foglalkozik, feladatom az állatok fejése és takarmányozása volt, segítettem a házi munkában. A beilleszkedésem gyorsan ment, és a három hét hamar eltelt. Rengeteg családi és baráti összejövetelen vettem részt, ahol még inkább erősíthettem talpraesettséget és nyelvtudásomat. A család néhány tagja még az idén meglátogat Gyomaendrődön; a gyakorlatnak köszönhetően jobban érdeklődöm a vidéki élet iránt, sok kérdés merült fel bennem a fenntartható gazdálkodás megoldásának kapcsán. Nyelvi ismereteim sokat fejlődtek, megismerhettem egy új életmódot, kultúrát és helyi szokásokat. Egyetemi tanulmányaim közben szeretnék egy évet Franciaországban tanulni, a diploma megszerzése után közös vállalkozást tervezek a franciákkal.

Gera Adrienn: a szakmai gyakorlatomat az öttagú Maury családnál töltöttem. A család állattartással és falusi turizmussal foglalkozik. Mindennap az állatokkal dolgoztam, fogadtam a turistákat, megfigyeltem és a gyakorlatban is tapasztaltam a falusi vendégfogadás csínját-bínját; részt vettem az ételek elkészítésében, és magyar jellegű fogásokat is készítettem a franciáknak. A család összes tagjával hamar összebarátkoztam, és a kapcsolatot tovább is fenntartom velük. A terveim között szerepel középiskolai tanulmányaim után vendéglátó és idegenforgalmi főiskolán való továbbtanulás. Ez a háromhetes gyakorlat még jobban megerősített ebben az elképzelésemben.

Vári Viktória: a Bidaut-vállalkozás kecsketartással és sajt-készítéssel foglalkozik. A Bethlen Gábor Szakiskola tangazdaságában szerzett tudásomat így jól tudtam hasznosítani a francia fogadó családnál. Megfigyeltem, hogy a termékek értékesítésében milyen jó az együttműködés a termelők és az érdekvédelmi szervezetek között. A családnak a vállalkozás tisztas megélhetést biztosít, a gyerekek folytatni szeretnék a szülei mesterségét, nem hagyják ott a gazdaságot és nem költöznek el vidékről a városba. Ezt és még sok más, hasznos tapasztalatot kellene nekünk tanulmányozni Franciaországban, hiszen a „jó pap holtáig tanul”. A szakképző iskola befejezése után a szarvasi mezőgazdasági főiskolán tervezem továbbtanulásomat, és minél gyakrabban szeretnék részt venni Európai Unió programokban.

Szeretnénk megköszönni magunk és mindenki nevében egyaránt, a „Dél-Alföld–EU” Egyesületnek, a felkészítő tanároknak (Kohn Zita tanárnő és Davidovics László egyesületi elnöknek), de különösképpen a Leonardo da Vinci-programnak hogy ezt a lehetőséget megkaphattuk.

Külön köszönetünket fejezzük ki Gyomaendrőd Város Képviselő-testületének, a gyakorlat megvalósításához nyújtott hozzájárulásért.

Gera Adrienn, Mándi Vivien és Gera Nikolett



A VII. Gyomaendrődi Nemzetközi Sajt- és Túrófesztivál az idén új, bár nem végleges helyen nyílt.

Benke László mesterszakács véleménye is jó volt a zsűrizett termékekről.

## Öregszőlői köszönet!

Az öregszőlői gyermekrendezvények támogatóinak sok sikert, jó egészséget és eredményekben gazdag 2005. évet kívánva mond köszönetet az Öregszőlői Gyermekekért Alapítvány!

Támogatók: dr. Dávid Imre polgármester, Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, a polgármesteri hivatal dolgozói, Földesi Zoltán országgyűlési képviselő, Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet dr. Hunya Miklós, Vöröskereszt Kurilla Jánosné, Jakus Imre képviselő, Pentament Kft., dr. Komlós Ferenc Agro Duál Kft., Euroflora Kft. Markovics Tibor, Hanyecz László és neje Hanyecz Kft., Rác Imre és neje, Jakus István és neje, Bula Ernő és neje, dr. Giricz Katalin, Szabó László és neje, Turul Cipő Hunya István, MADIZOL Dinya Zoltán és neje, Csikós János Gyermekcipő, Edina Cipő Fekécsné Szakalos Eszter, Carlos Nyúl cipő Szakalos Ernő és neje, Sevro Cipő Hornok József, Gellai Cipő Gellai László és családja, Bela Cipő Bela Attila, Körös Bútoripari Kft. Mészáros Vendel, Németh Kft., Németh Dezső és családja, Balázs Lambéria Balázs Dezső, Gyuricza Faházak Gyuricza Sándor és neje, Gyomai Kner Nyomda Rt. Papp Lajos, Szabóipari Szövetkezet Nyakó Lajos, Sárosi Bt. Sárosi József és neje, Zöld cukrászda Zöld Endre és neje, Kert Kivi Kft. Kulik Imre, Soczó Béla, Szarvasi Kenyér Bt. Hunya Zoltán, SIKÉR Kft. Hornok László, Timár Imre, Szabó Béla, Fülöp István és neje, Ujlaky Szabolcs, Dávid Imre és neje, Timár Vince és neje, Fodor Tamás és neje, Dávid Mátys és neje, Bollik Mihály és Giricz Judit, Fülöp Zoltánné, Vári András és neje, Alföld Tours Rác József és neje, R. Nagy Tibor bővész, Légvár Békési Mihály, Körninta Strausz Árpád, Tulipános óvoda Giricz Ilona, Rumba Társastánc Megyeriné Csapó Ildikó és Megyeri László, Körös Néptánc Tóthné Rojik Edit, Térzene Kozma Gábor, Molnár Borbála, Szilágyi Józsefné, Magányosok Klubja, Nyugdíjasok Klubja, Gubucz Imre és neje, Vári László és neje, Rác Jánosné, Gondozási Központ Gellai Józsefné, Dávid Józsefné, Lénárt Lászlóné, Lehoczki Istvánné, Mraucsik Lajos és neje, Uhrin László és neje, Kovács Lajos, Pályi Sándor, Szűcs Judit, Papp Diána Pályov Anett, Vári Éva, Cserenyecz Dóra, Uhrin Éva, Tűzoltóság Timár Vince, Rendőrség, az 1%-ot adományozók.

## A Házi bor- és kolbászverseny eredményei

A tizedik alkalommal, a Gyomaendrődi Kertberát Kör és a Katona József Művelődési Központ rendezésében lezajlott kistérségi pálinka (Kondorosról és Szarvasról is érkeztek versenyzők), valamint városi bor- és szárazkolbász verseny eredményei:

**Fehér bor** (13 résztvevő): két 1. hely: Biró Gyula, Valuska Lajos; két 2. hely: Sipos Dezsőné, Laurinyecz György; 3.: Valuska Lajos (kétszer).

**Vörösbor** (9 rv.): 1. Mogyorós József, 2.: Csath Sándor, két 3.: Tóth Istvánné, Csizmadia Kálmán.

**Rose bor:** (4 rv.): 1. Ádám József, 2. Hanyecz Vincéné, 3. Valuska Lajos.

**Gyümölcsbor:** 1. Oláh Károly, 2. Valuska Lajos, 3. R. Nagy János.

**Must** (2 rv.): 1–2. Ádám József

**Szalámi:** (5 rv.): 1. Kovács Antal, 2. Csath Sándor, 3. Juhász Ferenc.

**Vékony kolbász:** (3 rv.): 1. Kovács Antal, 2. Csath Sándor, 3. Pólus Gyula.

**Pálinka:** szilva: (10 rv.): 1. Bakula Pálné, 2. Hanyecz Vincéné, 3. Szalóki Lajos. – Gyümölcs: (4 rv.): 1. Valuska Lajos, 2. Litauszki György, 3. Varga Sándorné.

Örménykút és Gyomaendrőd között, március 29-én történt tömeges darupusztulás (129 madár hullot el!) okozója a mérgezett búzát kiszórá gyomaendrődi H. László volt. A mérget, a csalit pockoknak szánta. A szarvasi sajtótájékoztatón elmondták, hogy a darupusztulás miatt hazánk komoly erkölcsi kárt szenvedett. (A nemzetközi sajtó is sokat foglalkozott a témával.) Északon, ahol e madarak költének, fészkelnek, nagy becsben tartják őket, most nagy felháborodást okozott az ügy.



## Csapadékmérő

Április 1-től 20-ig Gyomaendrőd (Gyoma) belvárosában 28,8 mm eső hullott – a szabványos csapadékmérővel mérve.

-HA-

## Segítség gyerekeknek kerékpárról!

2004 októberében egy új, magyar alapítvány alakult azzal a céllal, hogy megsegítse a magyarországi kórházakban fekvő, súlyosan beteg gyermekeket. Az alapítvány neve: „Mosolygó Kórház”. A műszerek előteremtése és az alapítvány ismertté tétele érdekében a kuratórium holland elnöke, dr. Albert Royaards kerékpárkörtutató tesz az országban. Ezalatt felkeresi Budapest 23 kerületének, valamint az ország 252 városának, megyei székhelyeinek polgármestereit. Az adománygyűjtésből származó összeg egy részét a Békés megyei beteg gyermekek javára fordítják.

Gyomaendrődre április 19-én érkezett Royaards úr. Találkozott intézmények, iskolák képviselőivel, diákokkal. Továbbutazása előtt köszönetet mondott a fogadtatásért és az összegyűlt, mintegy kétszáz ezer forintnyi támogatásért, melynek jó részét vállalkozók adták össze.

Az alapítvány másik támogatási módja, hogy a következő bankszámlára utaljunk pénzt: ING Bank forint bankszámlaszám: 13700016–04321019.

Telefon/fax: (061)302-0060. E-mail: info@mosolygokorhaz.hu

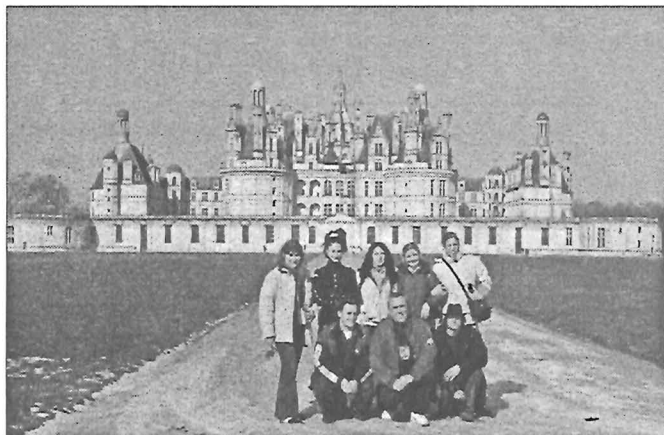


## A költészet napján

Áprilisban, József Attila születésének 100. évfordulója alkalmából láthattuk-hallhattuk a Zabhegyezők zenés irodalmi műsorát az OMart könyvesboltban és az Apolló kávéházban.



A Zabhegyezők



← A képhez tartozó írásunk a 6. oldalon

## Képtári helyzetkép • Nagyobb érdeklődés kellene...

A Városi Képtár, Vidovszky Helytörténeti Gyűjtemény idei terveiről, kiállítási programjairól kértünk tájékoztatást Kóris Györgynétől, a Közalapítvány Gyomaendrőd Város Közgyűjteményeinek kuratóriuma elnökétől. Megtudtuk, hogy hat időszaki kiállítást terveznek ebben az évben. Áprilisban már megnyílt a Szolnoki Művésztelep alkotóinak tárlata. Ezen tizenhét grafikus, szobrász, textil- és festőművész munkája volt látható. (A Szolnoki Művésztelep 1899-ben indult, s a művészeti életünk egyik jelentős helyszínévé vált.) Ezzel az volt a célunk, hogy emlékezzünk Vidovszky Bélára, aki nagyon sokáig tagja volt a művésztelepnek.

A következő művész Vidovszky László felesége, Keserű Ilona Pécssett élő művész lesz, május 6-án nyílik meg kiállítása. Június 3-tól Ungvári Mihály kötegyáni festőművész képei lesznek láthatók. Ő ikonfestészeti módszerrel dolgozik. Az erdélyi műemlék templomokat festette meg egy csokorban. Nevezetessége még képeinek, hogy régi hordódongákra dolgozik, és arany alapra festi a képeket. Kötegyánban művészbárátaival együtt egy kopjafa parkot is létesített.

Júliusban, augusztusban a helyi, gyomaendrődi, fiatal képzőművészeknek nyílik tárlata. Legtöbbjük már bemutatkozott a hagyományos városi őszi tárlatokon, de most csak a fiatalabbak alkotásainak bemutatása lenne a cél.

A szeptemberi tervben Várkonyi János békéscsabai festőművész képeinek tárlata szerepel. Októberben pedig a gyomaendrődi Uhrin Pál kiállítása következik. Neki már több kiállítása volt, most azonban Szonda István mutatja be az endrődi vonatkozású képeket, ezzel ez más lesz mint a korábbi tárlatai.

Az idei eseményekhez tartozik, hogy a Budapest-kispesti Vigadó Galéria megkérte képtárunkat, hogy kölcsönözzük nekik Corini Margit néhány művét, mivel egy megrendezésre kerülő művészeti hét keretében szeretnék bemutatni

nyújt segítő kezét. A jövőben is órá támaszkodunk ebben. A képtár működéséhez, a látogatók kiszolgálásához nagyon nagy szükség lenne egy vendég mosdóra, amelyet már megemlítettünk a tulajdonosnak, a képviselő-testületnek is.

Kicsit panaszodni is szeretnénk. Ugyanis alkalmanként egy-egy rendezvényünkre kiküldünk 200–250 meghívót, ennek ellenére a pedagógusok vagy más értelmiségiek köréből mindössze nyolc-tíz ember jön el az adott kiállítás megnyitójára. Az érdeklődés mindössze ennyire terjed... Azonban azt is szeretnénk, ha a Gyomaendrődön felállított turisztikai útjelző oszlopokon a képtárat is mutatná végre a nyíl...

Jövőbeni terveink közt szerepel olyan újdonság, amivel jobban tudnánk népszerűsíteni képtárunkat. Például múzeumi délutánokat szerveznénk. (Ehhez viszont elengedhetetlen lenne, hogy bizonyos segédeszközöket kellene beszerezni.) Bemutatnánk az itt jelen lévő művészek, művek mellett egy-egy művészeti korszakot is filmekben, előadásokon keresztül, kihelyezett rajzórák keretében. Az ehhez szükséges eszközökre már pályáztunk ugyan, de sajnos nem nyertünk. Ahhoz, hogy a fiatalokat becsalogassuk képtárunkba, tapasztalatok szerint, ma már ilyen és hasonló programokra van szükség.

\* \* \*

Egyébként a nyári, június–július–augusztus hónapokban szombaton és vasárnap 13 órától 17 óráig a Városi Képtár nyitva tart majd, hogy az ideérkezők, turisták megismerkedhessenek a nálunk látható művekkel.

Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény, Városi Képtár „Ember és Művés” állandó kiállítás Vidovszky Béla és Corini Margit festményeiből, Illési Péter grafikáiból, valamint Pásztor János szobraiból. Nyitva tartás: kedd, csütörtök: 8–12-ig; szerda, péntek: 13–17 óráig, Kossuth u. 11. (Katona J. Művelődési Központ mellett!) Tel.: 282-067.

## ÁLLÁSBÖRZE

**Munkatapasztalat eladó** címmel került megrendezésre az **50 év feletti Állásbörze** 2005. április 21-én Gyomaendrődön, a Békés Megyei Munkaügyi Központ Kirendeltségén. A rendezvényen köszöntőt mondott Timárné Buza Ilona a kirendeltség vezetője, majd dr. Dávid Imre polgármester nyitotta meg a börzét. Országos program indult 2005. 1. 1–2007. 1. 31-ig, melynek fő célkitűzése az ötven éven felüliek foglalkoztatásának növelése, a tartós munkanélküliségük megszakítása és az elhelyezkedésük elősegítése, összetett gondjaik egyénre szabott, komplex kezelésével. A térségben mintegy 250 főre tehető az 50 év feletti korosztályból regisztrált munkanélküliek száma. A nap folyamán 48 főnek sikerült állást találnia a felkínált 118 munkalehetőségből. Legnagyobb sikere most is a humán szolgáltatásoknak volt, melyet 81-en vettek igénybe, így a megyei nyugdíjbiztosító tanácsadása, a jogi és munkavállalási tanácsadás, valamint az újdonságként bevezetett szociális tanácsadás, melyet a dévaványai Családsegítő Szolgálat nyújtott. A térség 35 munkáltatója ajánlott fel álláslehetőséget, ebből 25-en személyesen is megjelentek, illetve Mezőberényből az Axe-Tronic Kft. ügyvezetője is közvetlenül az érdeklődőkkel ismertette a munkafeltételeket. Az állásközvetítések a börze után is folytatódnak, így várhatóan további 10–15 fő fog elhelyezkedni az elkövetkező 1–2 hét alatt.



A szolnoki művésztelep alkotói kiállításának megnyitóján Pogány Gábor Benő

ezeket egy másik, kortárs festőművész műveivel. A képviselő-testület engedélyezte, hogy kellő biztonsággal létrejöhessen a kölcsönbeadás. Ez valóban városunk és művészeinek egyfajta jó hírverése, reklámja is lesz.

Ebben az évben az összes Corini-kép újra lesz keretezve. Még feladatunk, hogy mivel, mintegy tizenhat Corini-mű restaurálásra vár, erre megfelelő pályázati lehetőséget kell találnunk. Szólni kell arról is, hogy nagyon nehéz a közalapítványok helyzete, mert a pályázatokból mintegy kizárják őket. Az ezzel kapcsolatban felmerülő problémák megoldását meg ellene találnunk a közeljövőben. A Vidovszky-képek közül már csak egy van, amelyet restaurálni kell, azonban még több képeret is felújításra vár. Ebben az évben viszont remélhetőleg a képadományok kereteztetése is megtörténik.

A kuratóriumban nem történt változás. Oláh Gizella a titkár, Pernecki László Vidovszky rokon, Bella Rózsa, Szonda István és Kóris Györgyné elnök tevékenykedik ezután is. Tari Zsanett múlt év decemberétől adminisztratív segítőként végzi. Ő biztosítja a nyitva tartást is.

Köszönetet mond kuratóriumunk az önkormányzat támogatásáért és más, sajnos kis létszámú támogatóknak, akik e nem olcsó működést anyagilag lehetővé teszik. A képtár gyűjteményének gyarapítása, de a fenntartása is nagyon nehéz, mert nem rendelkezünk kellő anyagi háttérrel. Itt meg szeretném említeni a Gyomai Kner Nyomda Rt. rendkívül jó hozzáállását, segítségét, hiszen nélkülük a drága meghívók és nyomtatványok elkészítése lenne a legnagyobb és mindennapos gondunk. A képtár egyébként szakmai segítséget is igénybe vesz. Banner Zoltánt kérjük fel alkalmanként a szakmai irányításra. Korábban ő rendezte a Vidovszky-gyűjteményt, de bármilyen idevágó munkához szívesen



Timárné Buza Ilona és dr. Dávid Imre

# • KNER GIMNÁZIUMI HÍREK •

**Tavaly nagy öröm ért bennünket: az ország 162 vegyes típusú középiskolája közül (gimnázium és szakközépiskola) az előző 3 év összesített eredményei alapján országos elsők lettünk. Fennállásunk 50. évfordulójára ez volt a legszebb „ajándék”. Az Országos Közoktatási Intézet most ismét közzétette a hozzáadott értékre vonatkozó országos rangsorát. Most már az elmúlt négy év eredményeit publikálta. Eszerint idén is megőriztük első helyünket.**

**Miről is van szó? Méri a bejövő gyerekanyag szintjét: szociokulturális mutatókat, pl. szülők iskolai végzettségét, a munkanélküliség arányát, a 8 osztályos átlagot. Ezt összevetik a kimenő gyerekanyag eredményességi mutatójával: írásbeli pontszáma, felvételi arány, nyelvvizsgázók százaléka. Így számítható a hozzáadott érték. Ebben vagyunk mi országos elsők. Ezúton is megköszönöm kartársaim áldozatos munkáját. Mert, hogy a dolgok nem csak maguktól vannak...**

**Dr. Kovács Béla**

\*\*\*

Legutóbbi cikkemet azzal zártam, hogy más problémánk nincs, csak várjuk a tavaszt. Lassan, de biztosan megérkezik a tavasz hírnökei, és a táj sem csak egy nagy szürke paenci. Színeket látunk mindenfelé, és ez több dolgot is jelent számunkra. Vegyük őket sorba: lassan itt a ballagás, „egy álom véget ér”. Jön az új, kétszintű érettségi, csupa újdonsággal. Befejeződik a tanév is, megjöttek a jövő évre vonatkozó beiskolázási lapok. Ma már minden nyolcadikos tudja, hol fogja folytatni tanulmányait. Köszönjük mindenkinek, aki bízik bennünk, és minket választott. Egy csokorba összeszedtem, hogyan vélekednek rólunk, az iskolánkban folyó munkáról a mostani elsősök, a végzős évfolyam tanulói, és azok a diákok, akik lassan befejezik első évüket az egyetemeken és főiskolákon.

Fogadják szeretettel ezeket a kedves és őszinte beszámolókat!

NYEK= Nyelvi Előkészítő =9. A osztály

„2004. szeptember elsején találkoztunk először, 33 ember, 33 személyiség, csak egy dolog volt közös bennünk: az idegen nyelv szeretete és az, hogy ebből akarunk minél magasabb szintre eljutni. Nagyon jó dolog, hogy heti 12 idegen nyelvi óránk van, és mellette öt informatika, így lehetséges az, hogy többen már letették az ECDL-vizsga egyes részeit, és most is tanulnak, hogy minden vizsgát letegyenek. Az angolosok egy része májusban megy nyelvvizsgázni, a németesek júniusban, a többi angolos ősszel. Nagyon sok mindent tanultunk, és még mindig szeretjük a nyelveket. Jövőre már nem mi leszünk a legkisebbek, mi már túl leszünk egy éven, bár tudjuk, hogy vár még ránk négy kemény év. Az időnk nem csak a tanulás tölti ki, voltunk már színházban és osztályunkból többen részt vettünk a holland biciklis úr fogadásán is. Nagyon jó volt együtt lenni, és öröm volt, hogy mi is segíthettünk. Szeretjük a gimnit, mindig örömmel jövünk be, és egyszerűen kihasználjuk a pillanat örömeit.”

9. A osztály

Hogyan vélekednek rólunk végzős diákjaink?

„Négy évvel ezelőtt belépve a gimnázium kapuján, része lettem valaminek. Valaminek, amit az első hetekben nehéz volt megszokni. Új tanárok, ismeretlen fiatalok, dolgozatok, feleletek, s a kétszintes érettségi rémisztő gondolata.

Íme, eltelt a négy év, s e hosszú idő távlatából már úgy tűnik, hogy jól döntöttem, s részben sajnálni is fogom, hogy véget értek középiskolai tanulmányaim. Bár tartok az érettségitől (ki nem,) mégis, visszatekintve többnyire pozitív élményekkel lépek majd ki a kapun.

A négy év során napról napra új arcokat fedeztem fel a folyosón, akik közül sokan a barátaimmá váltak. Persze, nem csak barátokat köszönhetünk a gimnáziumnak, hanem új ismereteket, nyelvvizsgákat, s versenyen elért eredményeket is. Sosem kérkedtem a sikereimmel, a tanárain azonban megtanítottak arra, hogy merjem megmutatni, hogy mire vagyok képes, legyek büszke arra, hogy jó vagyok valamiben. Megmutatták az irányt, hogy merre induljak, s felkészítettek arra, hogy mi várhat még rám. Érhetnek majd csalódások, ahogy

értek eddig is, de ezek csak a személyiségem fejlődését segítik. Az iskolában mindig volt valaki, aki nehéz perceimben a vállamra tette a kezét, s talán az itt szerzett barátaimra akkor is számíthatok majd, ha elszakadok gyökereimtől, a gimnáziumtól.

Sosem fogom elfelejteni tanáraim arcát, a biztató szavakat, amelyek által több lettem, melyek segítségével megállhatom a helyem a jövőben.”

Bucsi Erzsébet

12. B osztályos tanuló

Kíváncsi voltam arra is, hogyan emlékeznek ránk tavalyi végzős diákjaink, három volt tanulónkat kérdeztem meg arról, hogyan érzik magukat és mit is kaptak tőlünk.

Bere Gabriella, a Budapesti Corvinus Egyetem Közgazdaságtudományi Karának hallgatója, mellette a Mathias Corvinus Kollégium tanulója is.

„Nagyon jól érzem magam, élvezem az egyetemi életet. Szeretem az új tárgyaimat, különösen kedvelem a kommunikációt és a szociológiát, hiszen a későbbiekben a nemzetközi kapcsolatokra szeretnék szakosodni. A gimiben megszoktam, hogy nagyon jó és közvetlen a tanár-diák kapcsolat, ehhez képest az egyetemi képzés meglehetősen személytelen, valószínűleg az ok abban keresendő, hogy sokan vagyunk. Mit is kaptam a gimitől? Nagyon sokat! Tudást, felkészítést a versenyhelyezetre. Megnyugtató érzés, hogy semmiben nem vagyok kevésbé képzet, mint nagyvárosi társaim. Gyomaendrőd egy kis település, mégis iskolánk képzése igen magas színvonalú. Jó döntés volt, hogy itthon maradtam és itt végeztem el a középiskolát.”

Csorba Éva a szolnoki Gazdasági Főiskola Idegenforgalmi és Szálloda szakán tanul.

„Köszönöm szépen, jól vagyok. Szolnok közel van hozzánk, így a bejárást választottam. Megpróbáltam élni is Szolokon, de a mindennapos hazajövetel nem fáraszt, és itthon remekül tudok készülni. Vannak nagyon érdekes tantárgyaink, mint például a turizmus angolul, amit nagyon szeretek, érdekel a mikroökómia is, és szerencsésen megbirkózom a gazdasági matematikával is. Mindebben nagy segítséget kapok, illetve kaptam volt tanáraitól. Kevés olyan iskola lehet, ahová a volt diákok visszamehetnek, és tanárai képesek segíteni nekik a főiskolai, egyetemi anyagban. A gimiben jöttem rá, hogyan kell tanulni, így nem ért meglepetésként, hogy itt is készülni kell, nekem ez természetes, így nem is okoz gondot. Erdemes volt Gyomaendrődön maradnom, örülök, hogy a gimibe járhattam.”

Nyíri Dóra, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem angol-kommunikáció szakának hallgatója.

„Most már nagyon jól érzem magam, egy fél évnek kellett eltelnie ahhoz, hogy megszokjam az új környezetet és igazi barátokat is találjak. Szerencsére egyetemünkre nem jellemző a személytelen oktatás, bátran fordulhatunk a tanárainkhoz, ugyanúgy, mint annak idején a gimiben. Könnyen barátkozom, igaz, egyedül vagyok az egyetemen Békés megyei diákként, így kellett idő, míg meg találtam a társaimat. Rövidesen itt a vizsgaidőszak, és nagyon rá kell kapcsolnunk, mert csak úgy repül az idő. Röviden meg tudom fogalmazni, hogy személy szerint én mit kaptam a gimitől. Ha nem lelt volna a gimni és azok a tanárok, most nem lennék itt, és ezt tényleg szívből és őszintén mondom. Nem bánltam meg, hogy itthon maradtam. Nagyon jó döntés volt.”

Még sok ilyen beszélgetést leírhatnék, de hely hiányában nem teszem. Biztos vagyok benne, hogy sok diákunk ugyanígy érez, és jó érzésekkel gondol vissza a régi alma materre. Természetesen vannak olyanok is, akiket sérelem ért, hiszen emberek vagyunk és hibázhatunk, de egyben biztos vagyok: fontosak nekünk diákjaink, és nyomon követjük a fejlődésüket akkor is, ha már nem a mi diákjaink. Nyugodt szívvel merjük ajánlani technikumunkat is mind azoknak, akik kereskedelmi ismereteiket szeretnék bővíteni.

Ebben a változó, állandóan rohanó világban nem árt néha megállni és visszatekinteni, hogy mit is értünk el. Nagyon köszönjük általános iskolai kollégáinknak, hogy hisznek bennünk, és jó szívvél küldik hozzánk végzőseiket, és azoknak a szülőknek is, akik minket választottak, higgyék el, megéri.

Hüse Julianna  
(az oldal szerkesztője)

## KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉS

### A Kner Múzeum és Könyv Alapítvány 2004. évi tevékenységéről

A Kner Múzeum és Könyv Alapítvány az 1997. évi közhasznú szervezetekről szóló CLVI. Tv. értelmében a Békés Megyei Bíróság Pk.60.260/1998/2. számú végzése alapján közhasznú szervezet minősítést kapott.

Az alapítvány tevékenysége:

- a Kner Nyomdaipari Múzeum fenntartása, gyarapítása és a Kner hagyományok ápolása, kiadványok megjelentetése
- a Kner és a magyar nyomdák történetének kutatása, publikálása, feldolgozása
- magyar könyvművészeti és tipográfiai hagyományok ápolása, tipográfiához kapcsolódó rendezvények, kiállítások szervezése, támogatása,
- neves nyomdászok, könyvművészek munkásságának feldolgozása, évfordulók megünneplése.

A kuratórium tagjai az Alapító okirat értelmében döntöttek a pénzeszközök felhasználásáról. A kuratóriumi ülésekről készült jegyzőkönyvek az alapítvány székhelyén lettek elhelyezve, azokba a közhasznú szervezetek nyilvánosságára vonatkozó rendelkezések szerint bárki betekinthez.

#### Az alapítvány 2004. évi számviteli beszámolója

##### MÉRLEG (E Ft-ban)

A tétel megnevezése	Előző év	Tárgyév
A Befektetett eszközök	562	1 027
B Forgóeszközök	3 679	3 490
B/I. Készletek		
B/II. Követelések		
B/III. Értékpapírok		
B/IV. Pénzeszközök	3 679	3 490
<b>Eszközök összesen</b>	<b>4 241</b>	<b>4 517</b>
C Saját tőke	4 241	4 517
C/I. Induló tőke	100	100
C/II. Tőkeváltozás	3 219	4 141
C/III. Tárgyévi eredmény	922	276
D Tartalék		
E Céltartalék		
F Kötelezettségek		
<b>Források összesen</b>	<b>4 241</b>	<b>4 517</b>

##### EREDMÉNYKIMUTATÁS (E Ft-ban)

A tétel megnevezése	Előző év	Tárgyév
<b>1. A) Összes közhasznú tev. bevétele (2.-7.sorok)</b>	<b>3.250</b>	<b>2.036</b>
2. 1. Közhasznú célra, működésre kapott támogatás	2 008	789
3. a. alapítótól	1 100	0
4. b. államháztartás más alrendszerétől	908	789
5. 2. Pályázati úton elnyert támogatás	400	0
6. 3. Közhasznú tevékenységből származó bevétel	592	747
7. 4. Egyéb bevételek		
<b>8. B) Vállalkozási tevékenység bevétele (9-10. sorok)</b>		
9. 5. Nem cél szerinti (vállalkozási) bevétele		
10. 6. Egyéb cél szerinti tevékenység bevétele		
<b>11. C) Összes bevétel (1+8. sor)</b>	<b>3 250</b>	<b>2 036</b>
<b>12. D) Közhasznú tevékenység költség</b>	<b>2 328</b>	<b>1 760</b>
<b>13. E) Vállalkozási tevékenység költség</b>		
14. 1. Nem cél szerinti (vállalkozási) tev. költségei		
15. 2. Egyéb cél szerinti tevékenység költségei		
<b>16. F) Összes tev. költségei (12+13. sorok)</b>	<b>2 328</b>	<b>1 760</b>

<b>17. G) Pénzmozgáshoz nem kapcsolódó költséghely.</b>		
<b>18. H) Adózás előtti eredmény</b>	<b>922</b>	<b>276</b>
<b>19. I) Adófizetési kötelezettség</b>		
<b>20. J) Tárgyévi eredmény (18-19.sor)</b>	<b>922</b>	<b>276</b>

##### Kimutatás a költségvetési támogatások felhasználásáról (E Ft-ban)

Támogatást nyújtó neve	Jogcíme	Összege	Felhaszn.
NKÖM	Kulturális szakemberek normatív továbbképzéséhez	30	30
<b>Összesen:</b>		<b>30</b>	<b>30</b>

##### Kimutatás a vagyon felhasználásáról (E Ft-ban)

Megnevezés	Előző év	Tárgyév	Változás
Saját tőke összesen	4 241	4 517	276
Induló tőke	100	100	0
Tőkeváltozás	3 219	4 141	922
– A tőkeváltozásra ható tényező:			
a közhasznú tevékenység előző évi eredménye			
Tárgyévi eredmény	922	276	–646
– Az eredményre ható tényezők:			
a) működésre kapott támogatások	2 408	789	–1 619
b) egyéb bevételek	842	1 247	405
c) működési költségek	2 328	1 760	–568

##### Kimutatás a cél szerinti juttatásokról (E Ft-ban)

Támogató megnevezése	Támogatott cél	Támogatás összege
Békés Megyei Munkaügyi Kp.	Polgári szolgálatosok díjazása	126
NKÖM	Normatív továbbképzés	30
Jogi személyiségű társaságok	Működési költségre	500
SZJA 1% APEH	Alapítványi célra	633

##### Kimutatás a vezető tisztségviselőknek nyújtott támogatásokról

A Kner Múzeum és Könyv Alapítvány vezető tisztségviselői díjazás nélkül végzik tevékenységüket.

##### Beszámoló a 2004. évi közhasznú tevékenységről

Az alapítvány valamennyi kiadása az alapító okiratban foglalt célok megvalósítására irányult.

A Kner Nyomdaipari Múzeum munkáját polgári szolgálatosok segítik, akiknek díjazását az alapítvány fedezte. Ehhez visszatérítési támogatást adott a Békés Megyei Munkaügyi Központ. A 2002. évi 1%-os SZJA felajánlásokból befolyt összeget csak részben költöttük el, a fennmaradó részt a 2004. évben használtuk fel a 2003. évi 1%-os SZJA felajánlással együtt: számítógépeket és SZIRÉN Integrált könyvtári nyilvántartó programot vásároltunk. A múzeum kiállítási termeiben 3 db számítógép segítségével mutatunk be digitalizált gyűjteményegységeket a látogatóknak.

Az alapítvány kuratóriuma kétszer ülésezett, ahol a kurátorok jóváhagyták az éves beszámolót, megvitatták és elfogadták az alapítvány és a múzeum 2004. évi munkatervét és költségvetését. Az alapítvány működése során lehetőség szerint mindent megtett annak érdekében, hogy a vállalt feladatait minél teljesebben ellássa.

Gyomaendrőd, 2005. február 25.

GYERGYÁK GYÖRGY, a kuratórium elnöke

# APRÓHÍRDETEK

## INGATLAN (ELADÁS-KERESÉS)

**Gyomán a központban,** tetőfelbeépítéses, 2 család részére is alkalmas, hőszigetelt, jól karbantartott családi ház melléképülettel, garázzsal, 600 m<sup>2</sup>-es telken eladó. I.ár: 14 M Ft. Érdeklődni: 06/66/285-693 vagy a 06/30/4716-476-os telefonszámon lehet.-b-4x-

Gyomán a központban kereses családi ház eladó, melléképülettel, garázzsal, 1300 m<sup>2</sup>-es telken. I. ár: 14 M Ft. Érdeklődni a 06/30/9580-479-es telefonszámon lehet.-b-4x-

Gye., kereses családi ház alsóépülettel, garázzsal, vállalkozásra alkalmas 30 m<sup>2</sup>-es üzlethelyiséggel, lakótelepi csere beszámítással, vagy anélkül eladó. I.ár 6,8 M Ft. Érd.: 06/30/5617-195.-b-4x-

2 szobás, leüljött parasztház teljes közművel eladó. I.ár 4 M Ft. Érd.: Gye., Csillagos út 5. sz.-b-4x-

Gyomán, piachoz közel, 2 szobás, összkomfortos családi ház eladó. I.ár 8,3 M Ft. Érd.: Pásztor J. u. 6. sz.-b-5x-

Gye., Besenyszegen 5 szobás, 2 fürdőszobás, nappalis családi ház eladó. I.ár 15 M Ft. Érd.: Tanács u. 25/1. Tel.: 06/70/6164-903.-b-4x-

Endrődön, a Polányi M. u. 49. sz. alatti ház eladó. I.ár 6,5 M Ft. Érd.: 06/20/2470-999.-b-4x-

Gyomaendrődön, kereses, családi ház eladó. I.ár 6,5 M Ft. Érd.: Gye., Ságvári u. 25.

A Fűzfás-zugban 600 n.öl. gyümölcsös kerttel rendelkező eladó. I.ár 450 E Ft. Érd.: Gye., Bem u. 18.; 66/386-217; 06/70/5936-568.-b-4x-

Oregszőlőben, az iskola utcában családi ház eladó. I.ár 1,2 M Ft. Érd.: 06/30/2360-300.-b-4x-

Oregszőlő, Diófa u. 12. sz. alatti 2 szobás, összkomfortos ház nagy földdel, melléképülettel eladó. I.ár 1,6 M Ft. Érd.: 06/30/4312-192.-b-4x-

Endrődön, a Sugár úton parasztház, bővítési lehetőséggel eladó. I.ár 3,2 M Ft. Érd.: 06/20/5247-863.-b-4x-

Árany J. u. 16. sz. alatti családi ház eladó. I.ár 8,5 M Ft. Érd.: szombaton és vasárnap a helyszínen.-b-4x-

Gye., Oregszőlő, Diófa u. 17. sz. alatti 4000 m<sup>2</sup>-es telken 2,5 szobás családi ház sok melléképülettel eladó. I.ár 3,3 M Ft. Érd.: este 66/280-025.-b-4x-

Ház eladó Endrődön, Napkeleti u. 15. sz. alatti. I.ár 2,8 M Ft. Érd.: 66/283-638.-b-4x-

Vásártéri ltp.-en 4 lakásos társasházban 1. emeleti lakás alsóépülettel eladó. I.ár 7,8 M Ft. Érd.: 66/282-253; 06/30/2615-127.-b-4x-

Dunakanyarban (Pest m.) 100 m<sup>2</sup>-es családi ház nagy kerttel eladó. I.ár 17 M Ft. Érd.: 06/70/9446-442.-b-4x-

Gyomaendrődön lakó/társasházi kis lakást vendékház, vagy leüljött kis házat, kis portával. Érd.: 06/30/9810-024.-b-4x-

A Hármaskörös gátja mellett bekerített telek 70 db gyümölcsfával, ássott kúttal eladó. Villany van a telken, s előtte bővíztáplálás. I.ár 300 E Ft. Érd.: esti órákban 66/285-510.-b-4x-

Eladó Gyomán, Altília u. 6/1. alatti 4 szoba, nappali, előszoba, konyha ház melléképületekkel. I.ár 15,5 M Ft. Érd.: 06/30/6677-031.-b-4x-

Endrődön, a Fazekasi úton 2 szobás, összkomfortos, belüli felújított ház realis áron eladó. Érd.: 06/70/3687-118.

Gyomaendrőd külterületén, Póhalmon gazdálkodásra alkalmas tanya, 6 ha földdel sürgősen eladó. Érd.: Józsa Ibolya, Gye., Könyves K. u. 9. sz.

Gyomán, a Vásártéri ltp.-en, az A épületben 2. emeleti, erkély nélküli lakás garázzsal eladó. I.ár 6 M Ft. Érd.: 06/20/4907-557.-b-4x-

Endrődön, a Szélmalom u. T. sz. alatti ház nagy kerttel, alsóépületekkel eladó. I.ár 3 M Ft. Érd.: 66/386-435.-b-4x-

Gyomán, a Kis B. u. 4. sz. alatti tetőterés, hőszigetelt családi ház eladó, illetve lakótelepi cserét í. emeletig és vízparli lakható nyaralót beszámítok. I.ár 15,5 M Ft. Érd.: 06/70/3316-986.-b-4x-

Endrődön a Deák F. u. 3. sz. alatti családi ház eladó! I.ár 1,5 M Ft. Érd.: 66/283-553.-b-4x-

Gye., gyomai részén, Bajcsy-Zs. út 141. lebontásra szoruló állapotban, telekárón ház eladó. I.ár 900 E Ft. Érd.: 06/30/5376-503.-b-4x-

Gyomán 2 szobás, nappalis ház eladó, nagyobbra csere érdekel. I.ár 6,5 M Ft. Érd.: 06/30/5350-253.-b-4x-

Gye., Csurgó u. T. sz. alatti 2 szoba, konyha, összkomfortos ház eladó. I.ár 3,2 M Ft. Érd.: 06/70/2948-695.-b-4x-

A Fűzfás-zugban 300 n.öl. gyümölcsös eladó. Érd.: 283-901

Gye., Arany J. u. 1. sz. alatti nagy, családi ház eladó. I.ár 12 M Ft. Érd.: a helyszínen; 06/20/9706-877.-b-4x-

Gye., Oregszőlőben egyszerű ház eladó, ár meg egyezés szerint. Érd.: 66/284-741.-b-4x-

Gye., Endrődön kereses ház eladó, Csillagos u. 12. Érd.: 66/285-267; 06/30/5348-878

Gyomán, Hősök útja 99. sz. alatti összkomfortos, kereses családi ház eladó melléképülettel. I.ár 9 M Ft. Érd.: 66/386-867.-b-4x-

Endrődön, a Fő úton: összkomfortos, erkélyes, padlástér beépíthetőséggel családi ház eladó. I.ár 8,4 M Ft. Érd.: 283-377.-b-4x-

Gye., Csillagos u. T3. sz. alatti 4 lakásos társasházban földszinti, 72 m<sup>2</sup>-es lakás felújítva eladó. Érd.: 285-295; 06/20/4705-030

Gye., Kossuth úton 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Érd.: 282-233; este 285-785. Eladó 810 m<sup>2</sup> bekerített vízparti gyümölcsös, alágincézett, kőházzal, a Sóczó-zugban. I.ár 5 M Ft. Érd.: 284-196.-b-4x-

Gye., Bartók B. 2. sz. alatti családi ház eladó. I.ár 5 M Ft. Érd.: 06/20/8081-884.-b-4x-

Sörözővé átalakítható ház eladó a Hősök útja 21. sz. alatti. Tervek, engedélyek, anyagok megvannak. I.ár 2,9 M Ft. Érd.: 06/20/9729-796.-b-4x-

## VEGYES

Bálak, rendezvények, láncos összejövetelek **ÉLŐ ZENÉ** szolgáltató helyi zenekara az **AKAN-TISZ**. Érd.: 06/20/2216-633; 06/30/6108-928.-b-4x-

Hosszú bőr vagy műbőr (fekete) futókabátot keresek. Montenbyke kerékpár, 10-12 évesnek való eladó. I.ár: 6500 Ft. Tel.: 06/30/2130-783 (16 óra után).-b-4x-

2 funkcionális babakocsi, kis ágy jelenkötővel, kádortó stb... megkímélt állapotban, olcsón eladó. Érd.: 06/30/5652-314

Nyugati használtkocsi olcsón eladó: robogó: 50 cm<sup>3</sup> sarok ülőgarnitúra, konyhai sarokléd, kerékpárok, serteskábló, fűnyírók, alufelni 14-es, láskavarrógép, TV stb... Érd. Gye., Kulich Gy. 13/1.; tel.: 06/20/9857-259

Jó állapotban lévő asztali tűzhely, és 1200-as ZSIGULI motor eladó. Érd.: 06/30/8586-082.

2 személyes túraajakaj kitűnő állapotban eladó. I.ár 50 E Ft. Érd.: 06/30/3255-090.-b-4x-

Pedikúr, manikűr, műkörömépítés a Liget-fürdőben. Szeretettel várom kedves régi és új vendégeimet! Berkiné Kocsis Szilvia. Érd.: 06/30/4778-588

Autós gyerekesek 0-13 kg, járóka, tavasz, nyári kismamamuhák, kerékpárkormányra szerelhető új kislülés eladó. Érd.: Gye., Bethlen Gábor u. 45. sz.

Braun lyukot 10 db-ot, és egy kakasi keresek megvételre. Érd.: 06/70/2734-606.-b-4x-

Eladó heverők, T4-es (palackos) gázűzhely, hajdú mosógép, ágyneműtartó, nagyképernyős TV, éjjeliszekrények. Érd.: este 284-785.

Bér, munkaugy, TB, magánygyűjtemény és nyugdíjnyelgés intézése vállalkozóknak, akár helyszínen, vagy a megbízó telephelyén eseti, ill. folyamatosan jelleggel. Érd.: 06/30/6257-750.

Jó állapotban lévő, ágyneműtartós heverő eladó. I.ár 5 E Ft. Érd.: 66/386-436.-b-4x-

Fagyasztóit egész csirkecomb 10 kg-os kartonban, 3400 Ft-ért megrendelhető. Info: 06/20/9825-725.-b-4x-

A Tólkáep Kft. felvett hirdet **KOMOVES** munkakörbe. Érd.: 06/30/3384-225.

Takarítást, mosást, vasalást, bevásárlást vállalkozóknak, valamint egy nagy hűtőszekrény eladó (25 E Ft). Érd.: Gye., Pósa u. 22. sz.-b-4x-

A talaj legkülönbözőbb igényű szántása, marása, egyengetése, lüvetéshez előkészítés. Érd.: 386-053.

200 db új, csabai Tangó cserép eladó. 90 Ft/db. Érd.: 06/20/5733-953.-b-4x-

Forgalomból kivont Wartburg; 1000-es jó állapotú esztregapad; oxigénpalackok, dissou reduktorral; hegesztőirafó eladó. Érd.: 66/284-253 este.-b-4x-

Egy kézzel hajtos kukoricamorzsoló, egy 28-as férfikerékpár és egy varrógép eladó. Ár meg egyezés szerint. Érd.: 66/284-354.-b-4x-

Damilos fűnyíró, új, eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: a helyszínen (Vörösmarty 8.); 66/283-103.-b-4x-

Kombináható tekvenyomópád 150 kg súllyal, és kézi súlyzók eladók. I.ár 35 E Ft. Érd.: 06/30/5165-811.-b-4x-

Tisztelt Szülők! Korrepetálás, lezárást, másnapra, dolgozatokra való felkészítés általános iskolásoknak személyre szabott ottalással. Az Ön gyermekéért dolgozom! Tel.: 06/30/8563-218.

Fodrászat, szolárium (23 Ft/perc), pedikűr-

## Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű **Magyar BAZÁR** 7as apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

**Kérjük azonban ne feledje megadni az árat** (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazar Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenést!

**Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/581-237, fax: 283-288**

**Beérkezési határidő minden hó 25-e!**

## INGYENES CSEREBERE (APRÓHÍRDETEK)

Feladó neve: .....

Címe: .....

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(Irányár: ..... Ft.)

(olvasható írással)

manikűr, kozmetika egy helyen! Hol? Endrődön a Róza presszó mellett, tel.: 06/30/5219-869

MA-ZSI Papír Irszser továbbra is várja kedves vásárlóit! Nézz be hozzánk, s érdeklődjön akcióinkról! Hol? Endrődön, a Róza presszó mellett

**NYÁRI ISKOLA általános iskolásoknak!** Ha szerelné, hogy gyermeke az iskolai szünet alatt ne veszítse el eddigi ismereteit, illetve megalapozza az új tanévet, hívjon! Heli 1-2 foglalkozással mindez elérhető. Intenzív pótlóvizsgára, osztályozó vizsgára való felkészítések is indulnak. Kérem a tisztelt Szülőket, hogy érdeklődésüket, szándékaikat időben jelezzék, a torlóadások elkerülése végett! Tel.: 285-141 (esti órákban); 06/30/8563-218

BAU-LUX Fürdőszobaszalon! Mi megvalósítjuk álmai fürdőszobáját. Nézz be hozzánk, s nem bánja meg! Szarvas, Deák F. u. 2. sz. Tel.: 216-023

Veszélyes és egyéb lők kivágását, lünyírást, kaszást, elhanyagolt kertet rendbetételét vállalom! Érd.: 06/20/3882-263.

Masszív szerkezetű csiga, Landi gép eladó. Terhelhetőség max. 145 kg. I.ár 25 E Ft. Érd.: 06/70/6398-489 15-19 h-ig.-b-4x-

Veszélyes lák (tenyő is) kivágása, gallyazása, lünya lülvágása lánctűréssel elérhető áron. Érd.: 06/70/2830-347

MTZ után sorközművelő kultivátor, műtrágyaszóró, talajjalító, Brixs rolakapa, Thomas szavattyú tartozékokkal, valamint vágógalamb van eladó. Érd.: Gye., Móra F. 20. tel.: 66/284-082.

Vasalást, takarítást vállalkozó! Érd.: 283-901

Gázpalack eladó. Érd.: 283-901

Rolakapa tartozékkal eladó. Érd.: Gye., Népliget u. 4. Tel.: 282-905

Használtcikknek kaphatók: hűtő, lagyasztó, lünyíró, szegélyvágo, centrifugák, kerékpárok, varrógépek, 3 funkcióú, jó állapotban babakocsi stb... Érd.: Körtág u. 25.; 282-366; 06/30/9781-803; 06/30/4873-964

BR1669 motoros rotakapa és lünyíró, motoros hāti permetező eladó. Érd.: 285-715

Pénzre van szükségem? Lakás célra, szabad felhasználásra, vagy vállalkozásra -hívjon minket! Érd.: 66/283-209; 06/20/4874-589.-b-4x-

Jó állapotban lévő ágyneműtartós, megnagyobbítható gyerekágy (10 E Ft); fotelágy (8 E Ft) eladó. Érd.: 66/284-142.-b-4x-

4 szalás interlock Síruba (80 E Ft); 5 szalás fedező Síruba (160 E Ft) eladó. Érd.: 06/20/3802-811.-b-4x-

## JARMU/GARAZS

Megkímélt állapotban eladó, három kerékű általakított Simson. Érd.: 06/20/3211-088.

Jó állapotban lévő ZASTAVA T év muszakiati eladó. I.ár 100 E Ft. Érd.: 66/282-156.-b-4x-

Garázsát bérelnek a Vásártéri lakótelepen. Ertesztést a: 06/30/7408-988-as telefonra várnak

DAEWOO Lanos S1,5 bórdo, '98-as, 2006. VI. hóig érvényes muszakiati eladó. I.ár 1,1 M Ft. Érd.: 66/284-098.-b-4x-

## MUNKAALKALOM

Szobafestő szakmunkástanulót beiskolázok, szakmunkásokat felveszek állandóra. Érd.: 06/20/9645-260

Takarító és láláló személyzetet, valamint pullost keresünk. Érd.: 06/30/4750-852; ill. 06/30/9672-741.

## LAKÁS/KIADÓ

Gyomaendrőd, Fő út 81/1. sz. alatti (ENCI) ingyenesen kialakított műhely és iroda hosszú lávra kiadó. I.ár 1000 Ft/m<sup>2</sup>/hó. Érd.: 06/30/9453-429.-b-8x-

A gyomai Vásártéri ltp.-en erkélyes, 2 szobás lakás hosszú lávra kiadó. Érd.: 283-103.-b-8x-

Műhelyek, raktárak, üzlethelyiségek kiadók a Kossuth és Pásztor J. u. sarkán. Érd.: 06/30/9289-950.-b-4x-

## GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:

- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínre történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás



Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet

\* Alapítva 1957. május 18. \*

# Ha nem hiszi, járjon utána!

## Jelentősen csökkentettük a hiteleink kamatait!

Gyors, rugalmas hitelügyintézés  
a megszokott magas színvonalon.



Várjuk Önt!

Értékeljük Együtt Értékeinket!

**THERM U X** 5500 Gyomaendrőd,  
Ipartelep u. 3.  
Tel./fax: 66/386-614,  
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

**TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK**

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

Eladó: **1 db 39 személyes Ikarus autóbusz**  
**1 db fix platós IFA pótkocsi**

Érd.: 30/9552-374

**Elvira** varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt

Varrodámban vállalom:

## női felsőruházat

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig  
egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését. Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök,  
alkalmi és táncruhák készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8–17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak.

Telefon: 66/386-479/23, 06/30/5648-740

## Miért szenved a hősegtől?

A klimatizált helyiség már nem luxus!

Minőségi klímák garanciával, elérhető áron  
Szereltesen lakásba, üzletbe, irodába,

**GREE** műhelybe klímaberendezést!

**Midea**

Meglévő berendezése baktérium  
és atka elleni tisztítását,  
karbantartását bízom rá!

**LG**

**BELCOR CLASSIC**

Hűtőkamrák építését, javítását vállalom.

## Lakásfelújítók, építkezők figyelem!

Kis költséggel szereltesen

**központi porszívó berendezést!**

**CENTRAL VACUUM  
BEAM  
SYSTEMS**

Tervezéssel, kivitelezéssel keressen fel!

*Barta Albert*

5500 Gyomaendrőd, Mirhóhádi u. 25.

Tel./Fax: 66/386-980 • Mobil: 30/6190-570

## EGÉSZSÉGES, ÉDES ÁLOM!

Életünk egyharmadát alvással töltjük. Érdemes odafigyelni arra, hogy az ágy és az ágynemű kellemes érzést nyújtson.

Testünk minden éjjel fél liter vizet ad le, és ezt a mennyiséget a gyapjú ágynemű és a matrac szívja fel.

A 100%-os gyapjúból készült ágyneműgarnitúra rendelkezik a gyapjú minden jó tulajdonságával.

Hamisítják, ezért vásárlásnál körültekintően kell eljárni!

A kényelmes, pihentető alvást segíti elő a BOCH mintaboltban megvásárolható különböző méretű és vastagságú, levegővel töltött egészségügyi vákuum matrac.

Termékeink minőségben kimagaslóak, és használója számára hosszú éveken át kényelmes, pihentető alvást biztosítanak.

**RENDELJEN ÖN IS AKCIÓS ÁRON A BOCH-tól!**

- Natúr bárny takaró, párna, egyoldalas derékalj és 14 cm vastag vákuum matrac 69 000 Ft
- fenyő ágykeret (90X200 cm) 38 900 Ft
- birkagyapjú derékalj 17 400 Ft
- birkagyapjú takaró 19 900 Ft
- mágneses lepedő 14 900 Ft
- egyszemélyes vákuum matrac (14 cm vastag) 39 900,- Ft



Békéscsaba, Petőfi u. 2. sz. Tel.: 66/442-967

TESCO Áruház üzletsorán. Tel.: 66/453-943

## MIKROBUSZ BÉRELHETŐ!

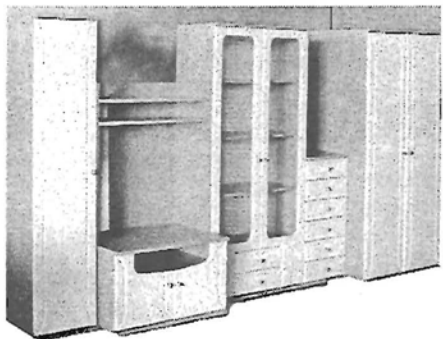
9 személyes, klímával! Érd.: 20/9506-703

A **FIBERNET** kábeltelevíziós szolgáltató  
hivatalos üzletkötője elérhető  
az alábbi telefonszámon  
06/70/366-0720

## GYOMAENDRŐDI BÚTORBOLT

Kisréti utca 36. szám  
(volt Tejcsarnokkal szemben)

**Térjen be hozzánk,  
és tekintse meg 2005. évi katalógusainkat!**



Szövet- és méretválaszték alapján rendelheti meg legújabb heverőinket és franciaágyainkat.

3+1+1 ülőgarnitúránk szövetválasztással, különböző fém, illetve bükk lábakkal, igény szerint fabetétekkel megrendelhető.

Szoba, konyha és kiegészítő kisbútoraink 4 féle stílusú díszítő elemekkel készülnek (bútorlap, fóliás, antikolt, betétes).

A Beneficial Rt. és a Credigen Bank Rt. kedvező hitellehetőségeiből választhat. Ügyintézés a helyszínen!

**Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 9–17 óráig,  
szombaton: 9–12-óráig • telefon: 66/282-068**

## OMart Üzletház

Legelegánsabb ajándék ballagásra  
is az ARANYÉKSZER!

**Választhat ajándékutalványt is nálunk!**

További választék:

digitális fényképezőgépek, filmek,  
hang- és videokazetták

**Folyamatos AGFA akciók!**

Amatőrfilm kidolgozás

Arany- és ezüstékszerek javítása,

tört aranyból ékszerkészítés,

bővült a mintakollekciónk is!

Aranyékszer vásárláshoz tört arany  
azonnali cseréje!

## OMart Könyvesbolt

Ballagásra egyik legszebb ajándék a KÖNYV!

Ha bizonytalan a döntésben, ajándékozzon  
KÖNYVUTALVÁNYT!

Bővülő antikvárium választékkal is szolgálunk  
kedves vásárlóinknak!

Várjuk törzsvásárlóinkat és minden kedves érdek-  
lődőt!

**OMart Könyvesbolt az OMart Üzletházban  
Gyomaendrőd, Fő út 216. Tel.: 284-815**



**Körösi Weekend Horgász-,  
hobby-, kempingszaküzlet**

**HORGÁSZFELSZERELÉSEK  
– teljes márkakínálat  
FOLYAMATOS AKCIÓK!**

**Állateledel: minden alap- és prémium kategóriában**

Endrőd, Hidfő út 12. Tel.: 06/70/2610-472

Nyitva: 8–17 óráig, szombat, vasárnap 8–12-ig

### Gépjármű-tulajdonosok, figyellem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncscok árusítása személy-,  
teher-, mg.-i gépjárművekhez,  
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű  
és targonca gumiköpeny szerelését,  
javítását, centírozását

Érdeklődni:

**Katona György gumijavító**

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H–P: 8–17-ig, Szó.: 8–12-ig.



## TÜZÉP-TELEP

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren  
építő anyagok gyári áron

• oltott mész • kovács-szén, • orosz szén,  
akác, vegyes tölgy tűzifa

Értékhatár felett kedvezményes házhozszállítás

**Tüzelőutalványok beváltása!**

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este

## RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

### REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskasá-  
gokat • régi stílbútorokat • parasztbútort (szekrény,  
asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda,  
szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

**Fizetés azonnal, készpénzzel!**

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

# UPC Direct TAVASZI AKCIÓ!!!

150 TV- és rádiósatorna, akár már  
150 forinttól.



Telemax Távközléstechnika  
Békéscsaba Gyóni G u. 6. Tel.: 66/442-755

# İNTE R NYELVSTÚDIÓ

**angol, német, francia, olasz  
NYÁRI INTENZÍV TANFOLYAMOK**

2005. július–augusztusban

**nyelvvizsga előkészítők**

próbabizsgával 90 órás  
heti 3x4 óra 7 hét 45 000 Ft  
órakezdés: 8.30, 16 óra

kezdő és újrakezdő  
heti 3x3 7 hét 31 500 Ft  
órakezdés: 17 óra

**gyerektanfolyam**

heti 5x3 óra 2 hét 13 000 Ft  
órakezdés: 9 óra

kiscsoportos  
felzárkóztató foglalkozás  
500FU/óra

jelentkezés, május 30-ig

66/282-095 munkaidőben  
20/9142-122 • 20/4684-876  
E-mail: vendel@bekesnet.hu

**Tájékoztató a megadott elérhetőségeken**

A tanfolyam helyszíne: Nyelviskola Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

## RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd, Hárfa u. 8/1.  
Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,  
tel.: 06/20/9142-122 • 20/4684-876  
E-mail: vendel@bekesnet.hu  
Nyilvántartási szám: 06-0077-02



## MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz

- számítógép konfigurációk összeállítása igény szerint
- Használt alkatrészek értékesítése és beszámítása
- Szakkönyvek
- Új és utángyártott festépatronok, tonerek és ezek töltése
- Internet előfizetés (mikrohullámú, telefonvonalas), és kártyás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek, nyomtatók, monitorok javítása rövid határidővel
- Fénymásolás, faxolás, nyomtatás, szkennelés, internetezési lehetőség.
- Sulinet ügyintézés



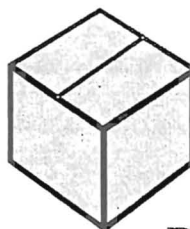
**Havi ajánlatunk:** Komplet számítógép **bruttó 94 740 Ft**  
Számítógép ház (AMD 2200 + proc, 256 MB RAM, 40 GB  
HDD, 52x CD, VGA, LAN, hangkártya)  
17" síkképcsöves monitor  
Hangszóró, billentyűzet, egér  
+ **AJÁNDÉK** Canon IP1000 nyomtató (+periféria kábel)

**Címünk:**

5500 Gyomaendrőd, Fő út 230. (A gimnáziummal szemben)  
Tel./fax: 66/581-610 E-mail: magus-comp@bekesnet.hu

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-tól 12-ig és 13-tól 17 óráig.

Az árak változtatásának jogát fenntartjuk!



## PAPÍRDOBOZ

Stancolt és hagyományos

**PAPÍRDOBOZ gyártása**

**STANCFORMA KÉSZÍTÉS**

**RÓZA KFT.**

5500 GYOMAENDRŐD, Ipartelep u. 1/1.

Tel./fax: 66/282-095, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

**BELSŐÉPÍTÉSZEZ  
SZÁRAZÉPÍTÉS  
GELLAI  
GYOMAENDRŐD  
06-30/3326-075**



### Építkeznek? Keresse Gellait!

Kazettás és gipszkarton álmennyezetek,  
gipszkarton válaszfalak, burkolatok.  
Padlásterek, tetőterek beépítése, átalakítása,  
külső-belső hőszigetelés, tetőzsindelyezés

GYOMAENDRŐD, HŐSÖK ÚTJA 51.

TEL.: 66/282-440, 06/30/6278-234, 06/30/3326-075



**TEKINTSE MEG NYÁRI  
ÁRUKÉSZLETÜNKET!**

**géprongy folyamatosan  
kapható!**

Nyitva tartás:

hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,  
szombaton: 8-12-ig

GYOMAENDRŐD  
Bajcsy-Zs. út 63.

**Gabonamoly-, zsizsigázosítás:  
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS  
csótány-, hangyairtás**

Petrovsvki, 66/386-203, 06/30/3615-162

**„Sello” horgász-vadász üzlet**

Horgász-vadász munkaruházat és egyéni védőeszközök  
Pirotechnikai termékek

Szolgáltatásként:

**orsófeltöltés, zsinórteker-  
cselés, szezonális akciók!**

Talizmán és Vasutas és Patika-egészségpénztár beváltóhelye

5500 Gyomaendrőd, Fő út 214. (Piktorbolt mellett) Tel./fax: 06/386-642

Nyitva tartás: h.-p. 8-12, 13-17 óráig, sz.-v. 8-12 óráig

**LÁTSZERÉSZ ÜZLET**

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5.

Telefon: 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SzTK-vények beváltása • Szemüvegek készítése,

JAVÍTÁSA • Optikai cikkek, NAPSZEMÜVEGEK

NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk  
kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER

**ÁLLÁST AJÁNL!** Asztalosipari cég  
ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat, asztalossegédek keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

**TAPÉTA, FESTÉK  
ÉS AJÁNDÉKSZALON**  
5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 45.

**Tapéták**

Fűrészpóros tapéta akciós áron

800 Ft/tekercs

Készletünk új mintákkal megújult!

**Festékek**

Újdonság BELAKVA, vízzel hígítható

zománcfesték 10 féle színben

BELAKVA vízzel hígítható vastaglazúr

12 féle színben

**Egyéb ajánlatunk**

műanyag áruk

viaszos vászon

fürdőszoba szőnyegek

Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig: 8-12-ig, 13-17.30-ig,

szombaton: 8-12-ig

Telefon: 66/386-553; 06/70/5037-612



AUTÓSISKOLÁNK



**AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 23.**

**Gyomaendrődi Autósiskola**

**az alábbi időpontban és kategóriákban  
tanfolyamot indít**

**Gyomán:** 2005. május 12-én 17 órakor

**Endrődön:** 2005. május 12-én 17 órakor

(Déryné Művelődési Otthon)

**A nyári intenzív tanfolyam júniusban indul!**



**Személygépkocsi,  
motorkerékpár,  
segédmotoros kerékpár**



Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17-20 óráig

Ügyfélfogadás: **hétfő, szerda, 17-18 óráig Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.**

**Anikó ruházat**

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás: kedd-péntek: 9-12-ig, 14-17-ig,

szombat: 9-12-ig • Hétfő szünnap!

# KÍNAI NAGYÁRUHÁZ

Gyomán, a Hősök útja 48. szám alatt (a régi nagy ABC helyén)!

- Férfi-, női és gyermekruházat
- Fehérnemű
- Cipő, bőrdíszmű, táskák
- Műszaki cikkek
- Ajándéktárgyak, faliórák
- Háztartási felszerelés, edények
- Játékok



**Minden héten új árukészlet érkezik!**

SZERETETTEL VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

**Nyitva tartás:**  
**H-P: 8.30 órától 18.00 óráig**  
**Szo.: 8.00 órától 12.00 óráig**



**CSEMPECENTRUM  
 ÉS  
 CSILLÁRSZALON**

**MINDENT EGY HELYEN!**

**Építkezők, felújítók FIGYELEM!**

**LAMINÁLT PARKETTA AKCIÓ!!**

„31-s” kopásállóság, fél év garancia!

2290 Ft/m<sup>2</sup> helyett 1890 Ft/m<sup>2</sup> + ajándék habfólia

ÚJ, I. oszt. padlólapok 1290 Ft/m<sup>2</sup>-től

**ÚJ TERMÉK:**

**színes fürdőszobaszekrények bevezető áron: 79 900 Ft**

pl.: 100 cm-es szekrény + felsőrész

**ZUHANYKABIN AKCIÓ -20% KEDVEZMÉNY!**

90 cm-es íves, mintás üveggel: 55 900 Ft helyett 44 720,- Ft

Egyéb termékeink: MEDITERRÁN KÖVEK

KERTI BÚTOROK

LAKÁSVILÁGÍTÁSI FELSZERELÉSEK

**5500 Gyomaendrőd, Toldi út 1/1.**

**A mezőberényi úton, a helységnévtábla után 200 m-re.**

Nyitva tartás hétköznap: 8.00-tól 17.30-ig; szombaton 8.00-tól 12.00-ig

Tel./fax: 06/66/284-528, mobil: 06/20/9667-647

**Békés megye területén 40 000 Ft feletti vásárlás esetén  
 DÍJTALAN HÁZHOZZÁLLÍTÁS!**

Tavasszal jobban látszik a mobilod.



Már nem tudtad eldönteni, hogy melyik a legjobb?  
 Nézz ki egy új mobilod közül el sem tudod képzelni a 06 700 1000-as  
 telefonos számra, az új mobilod meg fogja mutatni, hogy melyik a legjobb.  
 A VitaMAX csomagban érkezik a készülék ködje után a VitaMAX  
 mobilod meg fogja mutatni, hogy melyik a legjobb. Akkor  
 pedig a listát.

Kérsd a Vodafone hivatalos portálról  
 Gyomaendrődön a Fő út 188. alatt  
 Tel.: 66/283-474

Az SMS a felhasználóval megkötött szerződés alapján.  
 Szolgáltatás a Vodafone Ügyfélszolgálatán (1270) vagy a www.vodafone.hu weboldalon.

És Te hogy vagy?



hívás percr